

WESTERN VIKING

"Vestkysten" — "Tacoma Tidende"

NORWEGIAN WEEKLY PUBLISHED EVERY FRIDAY — AT 1216 SOUTH K STREET, TACOMA, WASHINGTON

42de aargang.

TACOMA, WASHINGTON, 2. SEPTEMBER, 1932

NO. 36

LITT OM NORDFJORD-STEVENET I TACOMA

Det er søndag den 21de august og vi staar og venter litt urolige paa sporvognen. Den burde være her nu. Det har regnet om natten; Vaarherre har renvasket luf-ten, saa den er frisk og balsamisk; vi innaander den i fulle drag. Fjellet omringes av mørke skyer, vi frykter for mere regn, men litt lenger mot syd kløves skydotterne i muntre flenger, hvor solen av og til brillant titter frem fra de indre regioner. Litt regn-dryss leiker ennu i luften. En regnbue i all sin praktfull glans kommer tilsyne over himmelhelvet. Høit oppa paa en telegraf-post staar hr. rødbryst og synger sondags-salmer i de vakreste ak-korder, og borte i villkratt staar villblommerne i sin fineste staas og smiler og hvisker til hinannen saa hemmelighetsfulle og saa be-daarende. Der skulde jo staa re-spekt av alt mulig til ære for Nordfjordlagets stevne i Point Defiance Park.

Vi kommer oss endelig med vaare velfylte kurve inn paa sporvognen. En times tid senere er vi ved møtestedet, hvor en mengde festklette mennsker alle-rede har innfunnet sig, de fleste har endog funnet sig plass om-kring de veldekte bord. Koselig samtale og smaa latterutbrudd fant gjenklang fra den ene gruppe til den andre. Det smittet og en-folte trang til aa reise sig i hast fra bordet for aa trykke haan-den til gamle venner og frender, som eines her og der. Efter maal-tid blev der en kort stans til denne i høieste grad behagelige avveksling.

Saa begynte programmet. Vug-gende akkordionister dirrer først gjennem hele luften som overture. Saa kom fædrelandssangen. Selv-følgelig gledet vi oss alle til fest-talen som blev holdt av vara gode sambygding, dr. L. M. Gimmetad fra Wis. (Han besøkte adskillige steder her ved kysten og skulde ogsaa holde tale for islenderne samme dag om kvelden i Seattle.) Festtalen blev fulgt med største opmerksomhet og interesse. Pa-storen rev oss uvilkaarlig med over vann og sjø, over land og bo. Vi besøkte Sagaen og barndomsheimen. Vi besøkte dal og fjell, snebrær og tjeld — saa øiet iblandt blev dugget av lengtende følesler.

Et sangkor fra Seattle med sin utmerkede dirigent, Rud. Møller, hadde vi ogsaa den store glede aa lytte til. Det var en del av S. og D. av N-losjen, som ga oss liv-fulle, kvikkne sange, selvfolegelig paa norsk. Mange andre av vaare beste fædrelandssang blev nu og da sunget av hele forsamlin-gen. Pastor O. Haavik med sin klangfulle stemme holdt en varm, følelsesfull tale. Hr. Kvalheim, en av "sønerne" deklamerte et vakker dikt og saa blandt annet ogsaa nogen ord om vaare na-sjonale gjøremål. Han holdt ingen tale, sa han, — bare snakket. Dette snakket likte vi saa gjerne aa høre paa — det minnet os om far og mor.

Mangt kom inn under progra-mets grenser, men skal ikke feste mig videre derved. Man skred til valg for neste aars komite. Vi trommet høit og lydelig for aa faa igjen vaar utmerkede greie-formann A. Elevick, men da mi-set han plutselig hørelsen. Be-synderlig nok — hørelsen kom i sin fulle orden igjen da navnet "Haavik" blev nevnt. Dette navn fikk stor tilslutning og pastoren maatte etter inn i sitt gamle, man-geaarige embede. Flere nye kref-ter blev selvsakta ogsaa innlem-met i komiteen.

Man gaar omkring og hilser og koser sig i gemytlig samtale, finner igjen gamle, men aldri glemt venner og soler sig ved gjensyns glede. Dernede mellom de hoie trestammer lyser sundet i (Forts. side 8)

KJENT NORDMANN DØD I EA. STANWOOD

George Østraat, en av Stan-wood's vel kjendte menn, avgikk ved døden den 18de august, 52 aar gammel. — Han kom alvorlig til skade ved en av sine hester den 29de april. Og uaktet la-gerernes utsagn, at han ikke kunde leve mer enn nogle faa dage, ef-terdi rygmarven var sterkt be-skadiget, utstrakte hans sykelerie-

her i muntre flenger, hvor solen av og til brillant titter frem fra de indre regioner. Litt regn-dryss leiker ennu i luften. En regnbue i all sin praktfull glans kommer tilsyne over himmelhelvet.

Høit oppa paa en telegraf-post staar hr. rødbryst og synger sondags-salmer i de vakreste ak-korder, og borte i villkratt staar

villblommerne i sin fineste staas og smiler og hvisker til hinannen saa hemmelighetsfulle og saa be-daarende. Der skulde jo staa re-spekt av alt mulig til ære for Nordfjordlagets stevne i Point Defiance Park.

Vi kommer oss endelig med vaare velfylte kurve inn paa sporvognen. En times tid senere er vi ved møtestedet, hvor en mengde festklette mennsker alle-rede har innfunnet sig, de fleste har endog funnet sig plass om-kring de veldekte bord. Koselig samtale og smaa latterutbrudd fant gjenklang fra den ene gruppe til den andre. Det smittet og en-folte trang til aa reise sig i hast fra bordet for aa trykke haan-den til gamle venner og frender, som eines her og der. Efter maal-tid blev der en kort stans til denne i høieste grad behagelige avveksling.

Saa begynte programmet. Vug-gende akkordionister dirrer først gjennem hele luften som overture. Saa kom fædrelandssangen. Selv-følgelig gledet vi oss alle til fest-talen som blev holdt av vara gode sambygding, dr. L. M. Gimmetad fra Wis. (Han besøkte adskillige steder her ved kysten og skulde ogsaa holde tale for islenderne samme dag om kvelden i Seattle.) Festtalen blev fulgt med største opmerksomhet og interesse. Pa-storen rev oss uvilkaarlig med over vann og sjø, over land og bo. Vi besøkte Sagaen og barndomsheimen. Vi besøkte dal og fjell, snebrær og tjeld — saa øiet iblandt blev dugget av lengtende følesler.

Et sangkor fra Seattle med sin utmerkede dirigent, Rud. Møller, hadde vi ogsaa den store glede aa lytte til. Det var en del av S. og D. av N-losjen, som ga oss liv-fulle, kvikkne sange, selvfolegelig paa norsk. Mange andre av vaare beste fædrelandssang blev nu og da sunget av hele forsamlin-gen. Pastor O. Haavik med sin klangfulle stemme holdt en varm, følelsesfull tale. Hr. Kvalheim, en av "sønerne" deklamerte et vakker dikt og saa blandt annet ogsaa nogen ord om vaare na-sjonale gjøremål. Han holdt ingen tale, sa han, — bare snakket. Dette snakket likte vi saa gjerne aa høre paa — det minnet os om far og mor.

Mangt kom inn under progra-mets grenser, men skal ikke feste mig videre derved. Man skred til valg for neste aars komite. Vi trommet høit og lydelig for aa faa igjen vaar utmerkede greie-formann A. Elevick, men da mi-set han plutselig hørelsen. Be-synderlig nok — hørelsen kom i

sin fulle orden igjen da navnet "Haavik" blev nevnt. Dette navn fikk stor tilslutning og pastoren maatte etter inn i sitt gamle, man-geaarige embede. Flere nye kref-ter blev selvsakta ogsaa innlem-met i komiteen.

Man gaar omkring og hilser og koser sig i gemytlig samtale,

finner igjen gamle, men aldri glemt venner og soler sig ved gjensyns glede. Dernede mellom de hoie trestammer lyser sundet i

(Forts. side 8)

Mine Otte Aar i Norge

AV INGA FRODESEN

Sæterliv i Norge

Naar man synger Jørgen Moe's sangdikt "Sæterjentens Søndag" har man i ordene full oplysnings om et riktig norsk sæterliv. Ingen tilreisende maa reise fra Norge uten aa ha sett dette rolige og fine liv deroppe paa sæteren. Tror man at en sæter jente ikke er stort opvakt tar man grundig feil; nei nettopp her er det hun holder sig nær den nye og gamle litteratur, bøker, bøker og etter bøker forsyner storesøster sig med naar hun maa tilfjells. — Vi vil dvelle litt ved en sæter paa Gol i Hallingdal. Det var tidlig paa søndags morgen vi kom dit; lengre nede i dalen hadde vi sett folk paa kirkeveien og den veien var lang saa de maatte gaa tidlig skulde de komme frem til høimesse. De gamle kvinner bar ennå sin hallingdrakt, mens de yngre var mere moderne kledd, men tørkledet paa hodet bar de og dette var krithvitt. Det saa stemningsfullt ut; salmeboken bar de i haanden og under den et blondekremmetørklede. Enhver som ser dette syn skjønner med engang hvordan "Sæterjentens søndag" blev til. Kommet op til den grå tømmer-sæterstuene viser der sig snart en frisk sæter jente i dor-apningen; hun hilser med et undselig smil og neier. Ved sæterveggen ligger primkjelen og lyser som maanen selv, den er av kobber og saa skinnende blank.

Vilde vi gjerne komme innenfor og se paad det som var? Jo, saa hjertelig gjørne. Nei saa hvit-skurt og fint! Spør om søndags-stemming, ikke noe arbeide paa denne dag. Salmeboken laa oppslatt og sikkert var hun i kirke med sine kjære nede i dalen. Saa dette veld av bøker, Ibsen, Bjørnson, Hamsun, Bojer, Sigrid Undset og andre lands store forfattere; — her er tid til aa fremfreske alt det som er i ens sjel om man bare vil. Rundt omkring paa sætervollen gikk smaa kjør som hun ikke vilde laa gaa for sig, og som var saa kjeline at de smøg sig op til henne hver gang hun kom ut paa vollen.

I Sogn er der mange fine gode sætere og disse nøisomme folk som bor der sender en hel del varer utover landet — ogsaa til andre lande, — men sier de hjemme i Norge: Telemarks gjetosten er best. I Hallingdal laver de meget hvit gjetost, men denne fakt for tilreisende litt fremmed og virket ikke som riktig gjetost.

Suprim var en vare som fortjener stor anerkjennelse, men som ennå ikke er svært meget brukt her. Til dette brukte de i byen aa tilsette sirup og det blev da det deligste smørrebrødpalegg.

Forresten er der mange lekkersaker fra sætrene vi ikke bruker, men som er baade billige og har stor næring især for barna.

(Forts.)

RØMLINGEN FAKKET

Oslo 22. aug. — Akershusfan-gen Henry Pedersen som rømte for noen dage siden er fakket i Holmestrond.

LAVERE LØNN?

Oslo 24. aug. — Regjeringen har innledet forhandlinger med statstjenestemennene om et løn-nedslag paa omkring 10 pct.

Til Leikarringen

Ay Hulda Garborg

Var det draum og hildring eller febersyner,
Var det treiske troll som vildra hugen min?
Kongeklædde riddarmenn og meyar fagre
Steig i stolte hyndel-dans paa isblaas haalka
i mitt tun den stjerneklaare vinterhimmel,
logar rauda leikande mot himlen brann,
so eg trudde soli just i austen ramm!

Vintrens andar kvarv som draug i morgongettta,
Noregs tunvord hadde kasta lurvehetta!
Og som vaarens belkhir naar dei kaate kastar
Vinterhamen og mot havet hastar,
sigersongen ifraa unge hjarto brusa.
Sterke hender heldt i hop og augo lysde
som ei verd av vonir dei i barmen hyste.

Blomar bar dei i mitt fang, og tonebruset
steig mot himlen som ei jubelhyinne;
bruri som i berget bundi sat og venta,
ut til dagens seil liv vart henta!
Sveine bolde hadde løysingsordet funne,
Myrke troldomsmaki yvivunne!

Aa såle meg, det var 'kje draum og hildring,
'kje febersyke sansevidring;
Livesens sterke song det var som mot meg strøymde,
unge viljar som si daadskraft loynde
under romantikkens blaas blomebunad,
stjernur paa min vinterhimmel tenda,
og mitt vanmot um til vaarvon vendre!
Atterskinet av det fagre eventyret
lyse skal imillom alle minne dyre,
til eg soli ser for siste gong
og livet syng for meg sin siste song.

(Innsett av S. Garborg, som trur det er langt en mangt av det beste i verdi.)

EN SANGERVETERAN HEDRES I PORTLAND

Åresfesten for sangerbror F. A.

Tomte av "Multnomah Chorus" i Portland, blev en koselig aften for alle sangere og tilreisende som var møtt frem til Harmony Hall sist fredag aften. — Multnomah-koret apnet med en velkomstsang, og lunchbordet blev saa fyllt til siste plass. Fra Tacoma ankom dirigent Geo. Johnson og frue med søster Sigrid. Fra Seattle møtte dirigent Rudolph Moller, Andrew Andersen, L. Wormdahl og A. Halvorsen. Ved bordsetningen officierte sangeren Leif Erickson som presenterte de mange talere. Ludvig Dahling og vicekonsul Slovarp, samt korets dirigent Ernest Harold og Damernes hjelpeforenings officerer, samt utenbys sangerbroere, bragte alle "pappa" Tomte sin hjertelige takk for hans varme sangerbegeistring, som granserte saa sterkt for over 30 aar siden til vaart Sangerforbund blev stiftet paa Pacificisten, og ønsket ham all lykke i fremtiden i sangens virke. Mange telegrammer og broderlige breve til vaar bror Tomte fra Forbundets sangkor blev læst. Det blev en fest som vil erindres. — R. M.

TAREBRENNINGEN I DET NORDLIGE NORGE

Svolvær 22. aug. — Tarebrenningen i Nord-Norge har i de siste aar tatt en veldig opsving, og har skaffet befolkningen en meget velkommen ekstrainntekt. Mange steder i Lofoten driver man ennå paa med skjæring av tare tross det er langt i sæsongen.

Taremarkedet ligg midlertid meget daarlig an, og det er hellet ikke tegn til nogen bedring. Den høiest opnaaelige pris for prima tareaske er 12 ore kiloen med en reduksjon nedover etter kvalitet.

I Lofoten er der iaar produsert ca. 500 ton tareaske. Tareasken har været gjennemgaaende meget god. De fleste samlere har gjort det ganske godt.

"KJØKKENVEIEN" SKAL NU FILMES

Oslo 22. aug. — I Råsunda i Sverige har man begynt innspillingen paa filmen av Sigrid Bo's suksess "Vi som gaar kjøkkenvien." — Filmen innspilles i en svensk og en norsk version — et svensk-norsk samarbeide som nu praktiseres for første gang. Regissør for begge utgaver er Gustaf Molander og som norsk medregissør deltar Tancred Ihse i den norske innspiling. Roller utføres av norske og svenske skuespillere.

STORE FORTJENSTER I HVALFANGERBYEN

Sandefjord 22de aug. — Efter skatteligningen for Sandefjord er det fremdeles ganske bra inntekter i hvalfangerbyen. Hvalskytt Lars Larsen er lignet for 37,000 kroner i inntekt. Hvalfangstbestyrer Sorlie 43,900, hvalskytt Olsen 23,100. O. R. sagfører Anders Johre 1,086,000 i formue og 71,500 i inntekt. Hvalfangstbestyrer Lars Andersen 154,000 i inntekt. Hvalskytt Finn Bryde 42,200, o. s. v. — pene inntekter i en nedgangstid som denne.

BUDGETTET SVIKTER

Oslo 24. aug. — Statsbudgettet vil sandsynligvis komme til aa svikte med 30-35 millioner kroner. Det er særlig skatterne som svikter. Jernbanernes underskudd blir mellem 8 og 9 mill. kroner. Hertil kommer kursfallet paa den utenlandske statsgjeld.

Ten tyske regering er blitt enig om aa nedsette landsbudgettet med \$8,330,000 kr.

NORRÖNA-FERDEN TIL FÆRØERNE BLEV EN STOR BEGIVENHET

Thorshavn 9. aug. — "Stavangerfjord" kom paa sin Norröna-ferd til Lerwick søndag morgen, men da var det tet taake saa pasagererne ikke kunde gaa til land for om ettermiddagen. Den forholdsvis korte tid blev benyttet til en rundtur land. Paa byens raadhus var det norske flag heist som en velkomsttilslen til nordmennene. Ferdens deltagere festet sig serlig ved de praktfulle glassmalerier i raadhuset, hvor historiske motivet fra norske tiden, norsk-shetlandske konger og jarlar, og det norske riksvaaren var fremherskende. Flere av passasjererne benyttet tiden til aa bille innover øen.

Om aftenen blev kurset sat til Thorshavn, hvortil Stavangerfjord ankom mandag morgen. Her blev de mottatt av færøiske smaaabaaet som var bemanded med nasjonal-kledte menn og kvinner. Da skipet gled inn mot Thorshavn, blev den hilst velkommen med den norske nasjonal-sang. Kongsbonde Johannes Patrusson styrtet flaggaaten. Efterat passasjererne var gaatt land blev der foretatt en biltur til Kyrkjebo, hvor kongs-bonde Patrussons gaard med den aarhundre-gamle bebyggelse blev besett. En hel flottille av færøiske smaaabaaet fulgte et langt stykke i "Stavangerfjord's kjølvann". Veiret er utmerket og det er rolig sjø.

ATLANTERHAVSFYLVENE ANTAS OMKOMMET

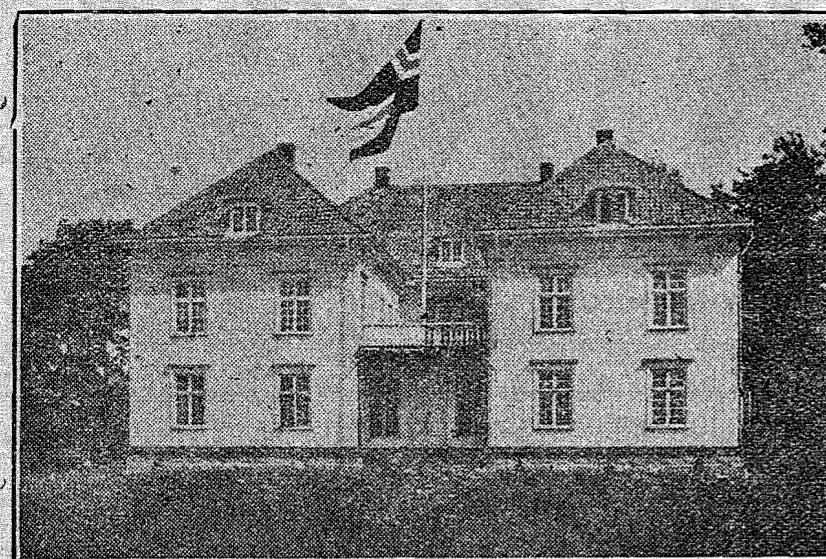
De to flyvere, amerikaneren Clyde Lee og nordmannen John Bochkon som torsdag forrige uke startet over Atlanterhavet med Oslo som maal, har man siden ikke hørt noget til, og man gaar ut fra at de er omkommet. Flyverne hadde ingen radio, og gaso-in kin for 37 timer.

Det kan jo hende at de er blitt optatt av et dampskip som ikke fører radio.

ULYKKER I NORGE

Oslo 21. aug. — Gaardbruker Peder Kolstad er ifølge melding fra Skien druknet under svømming nær sitt hjem.

Bruksarbeider Aksel Hegg og hans to ar gamle dattersønn er omkommet under ildebrand i Kristiansand.



Opbringelsen av selfangstskuter. Under vidneavhøringen i Tromsø angaaende opbringelsen av de norske selfangstskuter i Hviteløpet, ble det oplyst at de skuter som skalde ha satt sig i besiddelse av sel, fanget av russerne, var "Øst" og "Quest." — Skipperen ombord paa "Øst" uttaler imidlertid at han ikke med vittende og vilje har fanget innenfor konsesjonslinjen. Strom og is tvang et par ganger fartøyet innenfor linjen, men da laa han altid rolig uten å fange. At "Øst" skalde ha satt seg i besiddelse av russisk fangst, er ute-lukket, uttalte han.

Han fikk besivet! — Drammen 5. aug. — Paa Øst-Modum inntraff igaar en stygg ulykke. En 18 aar gammel gutt, Kaare Gulsrud, klatret op i en kraftledning og fikk 10,000 volt gjennem sig. Han blev bragt til læge og derfra til Drammens sykehus, hvor han ligger bevisstløs. Han hadde diskutert med nogen gutter hvorfvidt det var farlig aa ta paa ledningen, og var klatret op for aa bevise at det var ufarlig.

Kua som opdager! En slakter i Vardal skalde forleden hente to kuer som gikk paa beite ovenfor Fredheim skole. Han fant dem, men den ene hadde svart liten lyst paa aa følge mannen, som forteller at "den slektet sig om munnen, sjanglet og virket i det hele tat som om den skalde være dugelig fuld." Slakteren, som var zdru, stod og filosoferte over fenomenet, da kuene sporenstreks gikk bort i et briskekjær og sleket i sig noget. Slakteren etter — og fant et veritabelt hjemmebrenneri, en sver tønne og flere spann fulle av duftende "sats," som hadde falt i kuenes smak.

Den 70-aarige Elisabet Halle, mor til Erling Halle, som kjørte en bil i Todalen da en ulykke, som kostet kjøbmann Lars Hals livet, inntraatte, deltok i den forulykkedes begravelse, var kommet tilbake til sørgehuset fra kirken — da hun plutselig falt død om rammet av slag.

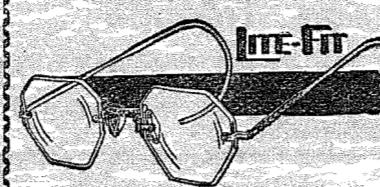
Flere arbeidsløse. — Svolvær 5. august. Fra Glomfjord meldes at paa grunn av forestaaende drifts-innskrækninger ved smelteverket i Haugvik, er igaar opsgått 55 mann. I forrige uke blev det opsgått 25. Tilsammen er altsaa i løpet av kort tid 80 mann opsgått. De fleste vil fratre lørdag 20. ds.

Arne bergensere. — Bergen 4. august: — For tiden er der delvis 4de aug. — En 20 aar gammel

Sponsor, Scandinavian Hour K.V.I.

BINYON OPTICAL CO.

DR. H. C. NICKELSEN,
V.-Pres. and Mgr.



PASS ØINENE!

De kan trygt henvende Dem til oss naar det gjelder aa faa de rigtige briller. Vi gir Dem raad og veileding. — Undersøkelsen er gratis.

VI TALER NORSK

920 Broadway. Tel. B'way 1421

gjeter, August Birkeland, er omkommet paa fjellet i Modalen. — Han har gaatt til fjells fra en stol fredag i forrige uke for a late etter nogen gjeter, men kom ikke tilbake. Budeiene paa sætten sokte forgjeves etter ham om kvelden og næste dag og søndag var et halvt hundre mann ute for aa lete. Først mandag fant man ham som lik. Han var falt utfor et stup og stod paa hodet i en sten-ur.

Borgerne i Bodø har det morsomt! — En vakker morgen fornylig vaeknet Bodø til en overraskelse adskillig utenfor det vanlige. Det kommunale bad, en halvannen etages murbygning, var i nattens mulm og midnatssol blitt malt uten at rette vedkommende hadde noget med saken aa gjøre, eller i det heletatt hørt om det. Saken har selvfolig sin forhistorie og den gaar i korthet utaa, at formannskapet hadde bærekjær og sleket i sig noget. Slakteren etter — og fant et veritabelt hjemmebrenneri, en sver tønne og flere spann fulle av duftende "sats," som hadde falt i kuenes smak.

vilget endel hundre kroner for maling av badehuset. Imidlertid kunde ikke badestyret bli enig om hvilken farve man skalde velge og derfor blev det ingenting gjort. Saken vakte endel oppsikt og munnerhet i byen, bl. a. fordi baade bystyret og badestyret hadde hatt saken oppe paa to møter uten aa kumne bli enig om farven — at badehuset skalde males var de alle enig om. Nogen av byens borgere har imidlertid i all stilhet i gangsatt en innsamling for aa lønne en smule fagkyndige mørnesker til assistanse og til innkjøp av malervarer, og mens byens borgere forøvrig sov paa det beste har de saa malt hele bygningen. Bademesteren bor i huset, men tilross for at de nattlige malere har malt ogsaa rundt hans soveværelsесvinduer, har man intet merket. Badestyret kan nu godt forsette aa være eneige om hvilken farve de vilde ha valgt. Byens borgere forøvrig morer sig iallfall godt over historien og er vel forniet med den grønne farve.

Sinssyk av koldbrand i foten. Trondheim 5. aug. — Paa Helgeland er det igaar etter hvad det meldes til Adresseavisen inntruffet en sørgefulig hendelse, idet en mann i 25 aars alderen som hadde faatt koldbrand i foten, blev aldeles sinnsforvirret av smærterne; han grep fatt i en kniv og begynte aa skjære av sig foten. Det maatte flere mann i aa holde ham og hindre ham i aa skjære foten av. Foten ble fryktelig tilredt og han led et forferdelig blodtap. — Han blev øjeblikkelig innlagt paa sykehuset, og det er sannsynlig at foten maa amputeres.

10,000 mennesker overvar Olsokstevnet paa Hamar, hvor et historisk skuespill omhandlende birkebeinernes inntagelse av bagernes siste skanse paa Slottsfjellet i Tønsberg blev opført ved de gamle Hamar Domkirke-ruiner.

Kampen for tilværelsen. Analus Angelsen startet fra Bodø 29. mai tilfots til Sandefjord i haap om aa faa hyre paa hvalfangstbaater. Han kom frem efter ukelangt slit, fikk ingen hyre, tok fatt paa tilbakeveien — tilfots — til Stavanger, hvor passage tilbake til Bodø er blit ordnet med hurtigruten.

I siste øieblick. — Tre smågutter fra Slepden drog ut til Sandungen i Normarka og plukket blaabær. De fikk kurvene fulle, og paa hjemturen vilde en av guttene smake en haandfull bær av kurven, men fikk plutselig et kraftig hugg i haanden og falt besvistet om til kameraternes hjelplese skrek. En mann kom heldigvis forbi, hjalp den bevisstløse gutt til hekterne, fant en huggorm i blaabærkurven, drepte den, suget ut giften i guttens saar, forbant ham og saa bærplukkerne vel paa hjemtur.

Dengang ei! — Et gammelt toetasjes hus paa Skotfos ved Skien, beboed av 6 familer og assurert for ikke mindre enn 16,900 kr., begynte aa brenne under et sterkt tordenvær. Der brende et stort hull i taket, saa skylden fakt lyst paa lynet, men ilden blev overmannet; man merket parafinlukt, og resultatet blev at eieren blev arrestert.

* * *

Varden var blaast ned. — Da fjellvandrere kom op paa toppen av Galhøpiggen for første gang i sommersesongen, fant de den store stenvarde, bygget av Geografiske Opmaaling for mange herrens aar siden, nedblaast.

* * *

En norsk Sherlock Holmes. En ferierende dame paa Glad hotel i Skjolden skulde bade paa stranden, kleddte sig av, laa klærne paa stranden og under dem en konvolut med alle hennes penge — et hundre kroner. Hun maatte flytte klærne da floden satte inn og glemt konvolutten. Da hun senere skulde kle sig, opdaget hun tapet av pengene, og satte himmel og jord, venninder og hotelvert i bevegelse, rodde i baat, stirret etter konvolutten — forgjeves. Hotelteleieren, som baade for egen og for damens skyld var interessert i konvolutten, fikk en enestaaende Sherlock Holmes ide: han kastet et papirstykke paa vannet, saa hvor strømmen førte det hen, — rødde etter det — en kilometer — to kilometer — til midt ut paa fjorden: Der fløt konvolutten med damens hundre kroner. Takksjelse og jubel — og fortsatt ferie,

* * *

Katastrofe avverget. — Mellom stasjonen Flaa og Gullsvik paa Bergensbanen opdaget man i et heldig øieblikk at jernbanefallingen pa en strekning av 15 meter var rast ut, saa skinnene hang i luften. Bergenstoget fra Oslo maatte stanse paa Hønefoss, mens ekstramannskap i løpet av fem timer foreløbig utbedret skaden.

* * *

Stakkars gutt. — Sønn av banevester Bergstrøm, Voss, skulde gaa hjem fra arbeidet i marken; han bar en ljaa i hoire haand og nogen ljaablader i venstre. Han snublet og falt over ljaaen som skar dypt inn i halsen. Han forsøkte tross veldig blodtap aa komme sig hjem, men sank utmattet om et stykke fra huset, hvor han blev funnet og bragt til sykehuset. Tilstanden er ytterst alvorlig.

Filipenser i ansiktet. "Min datters anskit var fullt av smaa filipenser, der forsvant efter bruken av seks flasker av Dr. Peters Kuriko," skriver hr. Vitus J. Maier fra Chicago, Ill. Da den virker paa avsondrings organerne, hjelper denne paalidelige familiedisin med aa fjerne urenheter fra legemet ved aa regulere avføringen og forøke urinladningen. Den selges utelukkende av lokale agenter, der ansettes av Dr. Peter Fahrney & Sons Co., Chicago, Illinois.

(Paid Advertisement)
(Sponsor, Scand. Hour, K.V.I.)



Homer Jones

Ass't. State Treasurer

Republican Candidate for

STATE TREASURER

Primaries Sept. 13, 1932.

SEAMON'S FLOWER SHOP

Hjørnet av 11. og Commerce
(Rust Building)

(Paid Advertisement)

Rex. S. Roudebush

For

CONGRESS

Down at Washington, D. C.,

"I'LL GET OURS"

Bergens Privatbank

— Oprettet 1855 —

BERGEN — OSLO — HAUGESUND

Kapital kr. 25,500.000.00

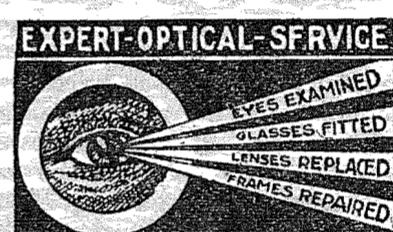
Mottar penge til innsku og forrentning med f. t.:

3% p. a. paa almindelig sparevilkaa
3½% p. a. paa 6 maaneders opsigelse.

20. mai, 1932.

Kontrabok tilstilles innskyteren eller opbevares om ønskes i banken uten godtgjørelse. Dollars i check og sedler kjøpes og selges. — Alle bankforretninger utføres.

VI EKSAMINERER DERES ØINE



Kachlein
Bros.

GRADUERTE OPTIKERE

906 Broadway Bldg. (35 aar i samme lokale) Tacoma, Wash.

BIG BEN OG BABY BEN

REPARERT FOR 75c

Andre klokker og ure til pris i forhold hertil.

Alt arbeide garanteres for et aar

K. ANDERSEN

1216 So. K Street

Hvordan kommer det sig,

at saa mange Sygdomme, som tilskyndende har trodet beramte Legers Kunst, giver etter for den rolige Andvirkning af et simpelt Husmidel som

Dr. Peters

Kuriko

Hørbi det gaar lige til Ondets Nod, Urenhederne i Systemet. Det er prepareret af rene, helbredende Midler og Ulter og har været i Brug i over hundre år.

Ikke nogen Apoteksmedicin. Leveres direkte fra Laboratoriet af

Dr. Peter Fahrney & Sons Co.

2501 Washington Blvd. Leveres tobolt i Kanoba Chicago, Ill.

Trondere

som vil følge med i forholdene i Norge
faar Nord-Norges største og bedste avis

Nidaros

tilsendt for kr. 12.50 pr. kvartal. Rik
paa lands- og bygdnytt. Bladets mindre
dagsutgave

Tröndelagen

koster kr. 5.00 pr. kvartal, fritt tilsendt.
landsnytt av noen betydning.

BESTIL IDAG!

"Nidaros" ekspedisjon

Trondheim, Norway

(Sponsor, Scandinavian Hour, K.V.I.)



Chapel will care for 400. — Seven spacious slumber rooms.

Providing every comfort and convenience.

Where Kindness and Sympathy Prevail

Price after consideration.



(Under denne spalte inntas kortere inserater fra vaare lese — i mange tilfelder artikler, som ikke maa betraktes som redaksjonens synsmaate. Det staar enhver fritt aa benytte spalterummet i en rimelig utstrekning.—RED.)

SMAAPLUKK

Av OLAF BERILD

24de august, 1932.

Jeg skrev virkelig, hr. J. Swanes, at Hoover bærer skylden for at krigsveteranerne ble myrdet og lemlestet, og trekker ikke tilbake en tøddel. Hoover var president for den administrasjonen, som gav ordre dertil. Aa gaa inn i detaljer fant jeg aa være overflidig, da alle har læst de haarsende beretninger i aviser. Endog et lite barn er nu død som følge derav.

"The American Guardian" beretter, at flere av soldaterne graat, da de utførte administrasjonens ordre. De stakkars unge gutter hadde valget aa være lydige eller gaa i fengsel, ja kanskje selv bli skutt. Man bør derfor ikke domme disse for haardt; men legge skylden, hvor den tilkommer.

Hvad veteranerne angaar, saa er ogsaa mange av dem snerver-synte og lar sig bruke som leketøy av prinsiploose politikere. Hade de satt sig i spissen for alle arbeidsløse i krav og handling for et rettferdig økonomisk system, kunne de blitt en mektig faktor; men de lar sig forvilde av forredere innen sin egen leir og andre. Men mange har tilsynelatende faaet sine øine op. Medlemsantallet i "American Legion" har gaatt ned til mindre enn 10 pct. av veteranerne, ifølge en artikkel i "Nordmanden." De som deltok i "bonus" demonstrasjonen gjorde dog meget godt derved, at de avsloret de hykler, som taler om den glorie, som er soldatens. En herlig glorie, ikke sant?

Du kommer ogsaa med en hentydning, at Sovjetstyrerne ikke er bedre. Jeg haaper du har kjennskap til den virkelige historie og ikke svelger ondskapsfulle kapitalistlogne, og da vil du vite, at den russiske revolusjon var nesten blodlös. Det blod, som fløt, var i motrevolusjoner og intervensjoner, foraarsaket av kapitalister.

For at ingen skal tro, at min kritikk av behandlingen av krigsveteranerne er rettet som et spesielt angrep mot det republikanske parti til inntekt for det demokratiske, vil jeg faa sagt, at jeg ikke tror at det sistnevnte er et fnugg bedre, ja kanskje verre, da det er meget mer hyklersk. Jeg skal kun henvise til ulvene i faa-reklær i Wilson-administrasjonen. Enten du stemmer republikansk eller demokratisk, er mig aldeles likegyldig.

Nesten hver dag møter jeg folk, som sier, at de gjerne vilde stemme for arbeiderparties kandidater, hvis de trodde disse hadde en chance aa vinne. De vil ikke kaste bort sin stemme, sier de. Naar de ikke kan faa det beste, maa de forsøke aa faa det nestbeste, sier de ogsaa. — Men hvis alle skulle tenke slik blev den ingen forandrings — ingen progress, da begge de store kapitalistpartier har omrent de samme prinsipper, nemlig aa tjene kapitalen. Der er to klasser i verden — arbeiderne og de, som ut-suger arbeiderne, og derfor er der egentlig kun to partier — begge med sidegrenene. Hvis en arbeider stemmer for kapitalistpartiet, stemmer man for sin egen utbytting — altid til kapitalisternes fordel. Ved aa stemme for arbeiderne parti, nedlegger du en protest imot utbytteriet, og ved stemmetallets økning inspirerer til større haap og iver hos de som kjemper for en bedre verden. Og den dag er ikke saa fjern, da arbeiderne vil faa makten.

* * *

De som spekulerer og profitter i "velgjørenhet," tar brodet ut av munnen av barn, og lavere kan vel ikke et menneske falle. Det er mange slags "racket" og "graft" i "velgjørenhet." Godhjertede folk lar ofte sine biler vaske av arbeidsløse som hyres av spekulanter. 7 menn ansettes for

syn til skriften, at du ikke engang vet, at der finnes en Visdommens bok; og dog gir du dig av med at du kjenner skriften. — Det er nermest latterlig, hr. Berild; jeg raader dig til at du henvender dig til en av prestene i Los Angeles, saa vil de nok hjelpe dig til aa finne frem til Visdommens bok, 3., 4. og 5. kapitel, som du visst har meget godt av aa læse. Kanskje du vil finne dig selv igjen. Det kan være meget mulig at du ikke vil faa nogen forståelse av kristendommens store evighets-verdi først du kommer ned i dødsriket, men da vil du klart faa se, at kristendommen er et helt igjennom ei Guds verk og gerning, et freds forbund, som Herren selv har opprettet mellom sig selv og den falne menneskeslekt. Der vil du faa se, at Jesus Kristus er det store forsoningsoffer, der ved sin død har stiftet fred mellom Gud og menneskeslekten; envidere vil du se at Gud gjennem kristendommen har opprettet et testamente, der som en fri gave gives til alle dem, som her i naadens tid vil laa sig forlike med Gud, og gaa inn paa de betingelser testamente foreskriver. Testamentet krever bl. a. at du skal holde ham for sandru som har gitt testamente, og tro hvert ord som der staar skrevet; da vil du faa se at dette testamente er blitt gjort gyldig da Jesus Kristus utgav sitt blod til forsoning paa korsets tre og ved aa faa del i dette testamente er et fattig stakkars menneske blitt en medarving til Guds herligheter for et evigt liv, ja i hele tatt opnaa en herlighet som ikke kan beskrives; men du vil og faa se noget annet, nemlig at du har ingen lod eller del i alle disse herligheter som kristendommen medfører. Du er nu kommet ned i dødsriket paa grunn av din vantre og din forakt for Guds store kjerlighetsgaver; nu er det forsendt; du kan ikke komme derfra. Der vil du ikke faa anledning til aa more dig over perlerne som har været dig tilbuddt her i naadens tid; men du vil faa se at ved kristendommens hjelp hadde du kunnest undfly dødsriket, men ikke med din lille hundeforstand, som du selv sier at du stoler paa.

Hvis de fire smaanpartier hadde folkets velferd for øie, da vilde de, i forening, opstille en kandidat, som da ved valget ville faa nok antal stemmer til aa skaffesig selv og sitt parti anerkjennelse. Som det nu er, er hvermann for sitt eget selviske formaal.

* * *

Det maa være noe galt fatt med et politisk parti som i en menneskekleder ikke har frembragt en eneste folkeleder av rang.

Jo, der var en, Eugene V. Debs. Han er død, desverre.

* * *

Hr. Olav Redal: — Hvad er grunnen til norskdommens døende tilstand her i landet? Hvis det da med sannhet kan sies, at den er i avtagende.

* * *

Vil du se mig i min skikkelse og høre mig i mine ord; da skal vi vedblivaa være fremmede, til evig tid. — Buddha.

* * *

Hvad er kultur? — "The training, development or strengthening of the powers, mental or physical, or the condition thus produced; improvement or refinement of mind, morals, or tastes; Enlightenment or Civilization" — Stan.Dic. Er ikke dette felles for alle folk, ja alle sprog?

* * *

Hr. Garborg: — Det var ilde at jeg saa uformellt kom til traas Dem paa tærne, som man sier. Det var ikke tenkt slik. — Jeg skal dog si at Deres artikkel om astronomi ikke var av synderlig interesse for mig. Alt hvad videnskapens menn har opdaget paa dette omraade foreligger jo, første haand, i vaare biblioteker og ikke-fagmenns uttalelser desengaende er jo som sakt kun av taalelikt verd. Dette gjelder ogsaa hr. Z.'s svar hvad astronomi angaard. Derimot er jeg overmaatte interessert i alt som kan kalles inspirasjon, eller, en overforelse av Guds vilje, plan, eller hensikt med verden og mennesken, til mennesker, og de gode og lærerike paragrafer i hr. Z.'s artikler angaaende dette emne, var det jeg hentydet til.

Nogen bemerkninger
Av Gustav Sand

Nu faar vi smart anledning til aa velge et nytt statsstyre. Hvorfor ikke, alle som en, stemme for folkets egen sak nu? En hel del av disse gamle politikkere skulde og burde faa lov til aa hvile paa sine laurbær.

Hvis de fire smaanpartier hadde folkets velferd for øie, da vilde de, i forening, opstille en kandidat, som da ved valget ville faa nok antal stemmer til aa skaffesig selv og sitt parti anerkjennelse. Som det nu er, er hvermann for sitt eget selviske formaal.

Det maa være noe galt fatt med et politisk parti som i en menneskekleder ikke har frembragt en eneste folkeleder av rang.

Jo, der var en, Eugene V. Debs. Han er død, desverre.

Hr. Olav Redal: — Hvad er grunnen til norskdommens døende tilstand her i landet? Hvis det da med sannhet kan sies, at den er i avtagende.

Vil du se mig i min skikkelse og høre mig i mine ord; da skal vi vedblivaa være fremmede, til evig tid. — Buddha.

Hvad er kultur? — "The training, development or strengthening of the powers, mental or physical, or the condition thus produced; improvement or refinement of mind, morals, or tastes; Enlightenment or Civilization" — Stan.Dic. Er ikke dette felles for alle folk, ja alle sprog?

Hr. Garborg: — Det var ilde at jeg saa uformellt kom til traas Dem paa tærne, som man sier. Det var ikke tenkt slik. — Jeg skal dog si at Deres artikkel om astronomi ikke var av synderlig interesse for mig. Alt hvad videnskapens menn har opdaget paa dette omraade foreligger jo, første haand, i vaare biblioteker og ikke-fagmenns uttalelser desengaende er jo som sakt kun av taalelikt verd. Dette gjelder ogsaa hr. Z.'s svar hvad astronomi angaard. Derimot er jeg overmaatte interessert i alt som kan kalles inspirasjon, eller, en overforelse av Guds vilje, plan, eller hensikt med verden og mennesken, til mennesker, og de gode og lærerike paragrafer i hr. Z.'s artikler angaaende dette emne, var det jeg hentydet til.

Svar til hr. Olaf Berild.

De beklager Dem over, at jeg sammenligner deg med en hund og et svin, men naar jeg leser din dobbelte erklering om kristendommen, synes jeg aa ha full rett dertil. Ta solv og guld, edelsteine og perler, gi dem til svinet; — det vil rote dem op med trynet og tilsøle dem; altsammen er verdiost baade i hundens og svineenes øine. Saaledes roter ogsaa du op og ned paa kristendommens herlige skatte og dyrebare evighetsklenodier, som er saa kostelige i Guds øine; alt sammen er verdiost i dine øine. Er du saa ikke aa sammenligne med hunden og svineene; og uttrykkene kommer ifra Jesus egen mund, og hvad har du saa aa beklaage dig over? Det forunderer mig meget at du skal være saa uvitende med hen-

syn til skriften, at du ikke engang vet, at der finnes en Visdommens bok; og dog gir du dig av med at du kjenner skriften. — Det er nermest latterlig, hr. Berild; jeg raader dig til at du henvender dig til en av prestene i Los Angeles, saa vil de nok hjelpe

TIL NORGE
via Bremen
med verdens hurtigste
damper
**BREMEN
EUROPA**
Utmerket jernbaneforbindelse Bremerhaven-Norge. Nermere ved lokalagenter, eller 1116 Stuart Bldg. Seattle, Wash.

**NORTH GERMAN
LLOYD**

Tacoma Under-taking Co.
The Storlie Chapel
Madison 1122

Hvorfor ikke benytte et norsk begravelsesbyrra? Vi arrangerer begravelsel fra vaart kapel, fra hjem og kirker, til meget lave priser, paa grunn av at vaare tilhørende utgifter er små og vi er fornset med en liten fortjeneste. Ring oss opp og erhold vaare priser og detaljer ved arrangementet.

YELLOW CABS

AMBULANCE, INVALID COACH
Baggage Checked from Home
to Destination
SPECIAL RATES ANYWHERE
Phone
Main 1122

fredsforbund med menneskeslektten, og som med sitt blod fra korsets tre underskrev testamentets gyldighet, som faderen har opprettet med dem som i tro vilde gjøre hans vilje og vandre paa hans veie hvorved de faar sine navne innskrevet i livets bok og arver Herrens velsignelser; men domsavgjelsen over sine fiender er fryktelig. "Gaa bort fra mig forbande i den evige ild, som er beredt for djevelen og hans engle." Et annet sted staar der at døden og helvede og de havis navne ikke er skrevet i livets bok, blek kastet i ildsjoen, hvilken er den annen død. Videre staar her skrevet: Frygtigste, vantrø, vederstyggleste, manndrabere osv. deres del skal være i sjøen som brenner med ild og svovel. — Si meg, hr. Berild, kan du tenke dig rekkevidden av en slik dom? Da vil folket lære aa forstaa, at Gud er likesaa stor og fryktelig i sin straffende rettferdigheit, som han er i sin frelsende kjærlighet. Merk nu, at hvad jeg har skrevet finner du alt i Bøernes Bok, og han som har uttalt ordene, er av en saadan sandntruhet, har saadan magt og myndighet, at han sier, at før skal Himmel og jorden forgaa, føremine ord skal for-gaa. Han sier, "Jeg (Jesus) skal utsende min engel for aa vidne for eder om disse ting." Nu maa jeg spørre dig: Hvorledes tror du, at du vilde bli til mote hvis du blev rammet av en slik dom; tror du ikke at du vilde komme til aa forbande dig selv i evighets-egheter for din egen daarskap. — Hvad tror du, at du har villet gi for aa faa tilbake de perler over hvilke du nu morer dig naar de tilbydes dig? Hyggelige evighets-utsikter som her oplilles, ikke sier. Og dog er der nu smart to turen aar siden Jesus gav verden sin aabenbaring til advarsel om disse ting, og hans ord staar ennå ved makt. Tror du at hans ord er aa leke med; nei, han sier at den som ikke vil tro saannheten skal faa tro lognen til sin egen fordervelse; det er ogsaa en dom. Jeg sier dig igjen at det er en farlig ting aa leke med Guds ord, og holde det for daarskap og sansbedrag, som du sier det er. Desfor er i all venlighet raader jeg dig til aa legge paa hylden din fornuft, egen selvsikkerhet, dine egne teorier, ja alt ditt eget om og men. Ta saa fatt paas Bøernes Bok, og se hvad der staar skrevet, og hvem det er som taler. — Jeg sier det er store verdier som staar paas spill for dig, ta dig ivare for det blir for sent og ta advarsel av andre — betenk evighets alvor og dens lengde.

Nu, dette er mitt siste innlegg i denne sak og dermed takker jeg for opmerksomheten. — Jeg sier ikke at det er en farlig ting aa leke med Guds ord, og holde det for daarskap og sansbedrag, som du sier det er. Desfor er i all venlighet raader jeg dig til aa legge paa hylden din fornuft, egen selvsikkerhet, dine egne teorier, ja alt ditt eget om og men. Ta saa fatt paas Bøernes Bok, og se hvad der staar skrevet, og hvem det er som taler. — Jeg sier det er store verdier som staar paas spill for dig, ta dig ivare for det blir for sent og ta advarsel av andre — betenk evighets alvor og dens lengde.

Nu, dette er mitt siste innlegg i denne sak og dermed takker jeg for opmerksomheten. — Jeg sier ikke at det er en farlig ting aa leke med Guds ord, og holde det for daarskap og sansbedrag, som du sier det er. Desfor er i all venlighet raader jeg dig til aa legge paa hylden din fornuft, egen selvsikkerhet, dine egne teorier, ja alt ditt eget om og men. Ta saa fatt paas Bøernes Bok, og se hvad der staar skrevet, og hvem det er som taler. — Jeg sier det er store verdier som staar paas spill for dig, ta dig ivare for det blir for sent og ta advarsel av andre — betenk evighets alvor og dens lengde.

Send Western Viking til en ven i Norge, kun \$2.00 pr. aar.

"Her er diktende trang"

Flere og flere benytter sig av anledningen aa synge sine hjembyers og bygders pris i "den nye versestil," og andre er oppfordret til aa gjøre det samme. Det gjelder altsaa aa passe paa, at forbokstavene i hver linje lest nedover danner byen eller bygdens navn.

SKANLAND, Du med gamle minner, Kjekk du smiler og solblank skinner At alle dem, som forbi dig stryker, Nordlands-hilsning du alle byder Lyst til kamp imot uveirsnett, Altid staar du der, like skratt "Nordens Ungmø" opunder Polen Du hilser nye dagen med midnattssolen. J. Smith-Meyer, Yelm, Wash.

BERGEN er nokke som er for seg sjøl. Elvene der gaar som skummende øl, Regnhatt er gaven til hver konfirmant, Gutekorps tar sig en landtur iblandt, Ennu er torvet et yrende liv, Naar striil og madammer med kjeft ypper kiv. O. L. O.

(Paid Advertisement)

O. H. OLSON

CANDIDATE FOR
DEMOCRATIC NOMINATION FOR

LIEUTENANT GOVERNOR

(Paid Advertisement)

(Sponsor, Scand. Hour, K.V.I.)

RE-ELECT



Clark V. Savidge

State Land Commissioner
Republican Primaries

Sept. 13th, 1932

(Paid Advertisement)



Henry E. T. Herman

Candidate to Succeed Himself as Judge of the Supreme Court

LOVELAND DAIRY

(Norske innehavere)

Melk og fløte — egg og smør, leveres hver morgen ved din dør

Telefon Main 7530

DANIEL B. HANSEN

The Cow Butter Store
Hj. av Pac. ave. og Jefferson St.
Smør, Egg og Ost
Skandinaviske Specialiteter

Nytt amatørskuespil

"DE NYE IDEER"

(To akter)

forfattet av
OLAF BERILD

— Pris 25c pr. stykke —

Bøkerne kan bestilles direkte

fra forfatteren:
OLAF BERILD
6256 Strickland Avenue
Los Angeles, Calif.

THE WESTERN VIKING

"Vestkysten" "Tacoma Tidende"

Published by THE PUGET SOUND PUBLISHING COMPANY (Incorporated)

1216 South K Street Phone Main 8320

A. BJERKESETH, Editor

J. J. BAGGER, Advertising Manager

Subscription: One Year (United States) \$1.00
One year to Canada or Norway 2.00

Entered as second-class matter, May 10, 1930, at the Postoffice at Tacoma, Washington, under Act of Congress of March 3d, 1879.

**FORAN VALGET**

Vaare læsere vil sikkert ikke ha vanskelig for aa opdage, at bladets spalterum for en stor del er optatt med annoncer og "statements" fra de forskjellige kandidater til valget den 13de sept.

Det er ogsaa vært aa legge merke til at vaare to aviser "Western Viking" og "Puget Sound Posten" nu, som for, benyttes i større grad enn nogen annen ukeavis av vaare herrer politikere. Ingen behøver aa innbille sig, at de ikke vet hvor de anbringer sine penge for avertering. For dem gjelder det aa rekke det størst mulige antall læsere, og man kan være sikker paa at vaare aviser ikke ble benyttet i saa stor utstrekning som tilfellet er, hvis det ikke var fordi de innser verdien av bladenes store utbredelse.

Politikkerne — uten undtagelse — er klar over skandinavernes styrke ved valgurnen. Det beklagelige er bare, at vi selv ikke synes aa ha fatt øinene op for det. Et lyspunkt paa omraadet er imidlertid den nye sammenslutning av skandinavere — "Scandinavian Mutual Society of Pierce County." Foreningen har i løpet av sin korte levetid faatt en glimrende tilslutning, og dens betydning i fremtiden er lett aa forutse allerede nu. "Scandinavian Mutual Society" vil sikkert bli centrum for Pierce county skandinavernes baade politiske og kulturelle samlingsarbeide. Vi har øvnerne og krefter innen vaar mitte, og vi har den største folkegruppe i staten Washington aa falle tilbake paa. Den tid er kanskje ikke saa fjern da vi kan besette endog den høieste stilling i staten — bare vi forstaar aa holde sammen.

"Scandinavian Mutual Society" representerer den gode begynnelse til et slikt samhold. Derfor kan vi ikke noksom anbefale at man først av alt samler sig om den. I samholdet ligger skandinavernes styrke. Hittil har alle andre forstaatt det — bare ikke vi selv.

"Scandinavian Mutual Society" of Pierce County avholder et massemøte i Normanna Hall mandag aften den 19de september. Til dette møte innbydes alle interesserte skandinavere.

GJENVELG CARL OSLUND SOM COUNTY COMMISSIONER, 1st. DIST.

Naar vi helt ut anbefaler Carl Ostlunds gjenvælg som County Commissioner i 1ste Distrikt, er det fordi vi i de siste 4 aar har fulgt med i alle de foretagender og kampe, som har funnet sted i Courthuset, og fordi vi vet, at han idag er utsatt for anfall fra den mest korrupte politiske maskine, som noengang har været i virksomhet i Pierce County.

Da Ostlund motorbeidet Duke Campbell, visste ingen bedre enn han selv, at han derved reiste mektige motstandere mot sig, og deres tal øke-

Excerpts from remarks of John T. McCutcheon before Maple Valley Grange, Maple Valley August 25th.

"The burden of taxation in the State of Washington has become so acute during the past twenty years that the farmer, witnesses all his profits absorbed in taxes, the small home owner can't meet the burden, and we see the holders of standing timber in a mad rush to log off our beautiful forests immediately, in order to cash in and avoid taxation. Real estate has shrunk in value due to the property tax until it is well nigh insaleable. Less than one third of the wealth of our State bears 4/5th of the tax load."

Washington has a crying need for a rational plan of tax reform but none was brought forward by succeeding legislature. It remains for the Washington State Grange to take the first step with Income Tax Initiative No. 69.

Under this bill the tax is 1% on the first \$1,000.00 and the tax is increased to 6% on all incomes over \$12,000.00 net income per year, with proper exemptions for married people, children and deduction for taxes paid on the home.

The amount raised by the proposed State income tax goes to directly reduce the property tax levy for State Educational Institutions. In other words it is not an added tax, but a shift from a property tax to an Income Tax basis. Every farmer, laborer and small home owner in the state should be for that."

des da Ostlund endelig fikk satt igjenmed en revisjon av regnskaperne for de forskjellige County institusjoner. Resultatet av denne revisjon ble avsløringen av en rekke tyverier, hvorfor nu en av County Auditor's Deputies tilbringer en tid i tutkhuset.

Recall-skandalen, som vrimitet av forfalskniger, var det første forsøk av ringen aa komme Ostlund tillivs. Det var i denne periode Duke Campbell fikk laane penge i County Auditor Renschler's kontor paa en "Rubber-check." Dommer Card's kjennelse, at der var over 600 falske underskrifter, tilintetgjorde Ringens bestrebelsel den gang, men de har ikke oppgitt haapet, og deres bestrebelsel for aa vekke misnøie blandt de arbeidsløse, vidner om at intet middel er for lavt for dem.

Som sagt, ingen vet bedre enn Carl Ostlund at muldvarparbeidet drives intenst mot ham, men han har gaatt sin jevne gang, og naar det var nødvendig har han staatt frem og motarbeidet hvad han fant var urett enten det gikk de arbeidsløse, eller paa den annen side, skatteyernes representanter imot.

Hvis der hersket minste tvil om Carl Ostlunds ærlighet, saa er den omstendighet, at han vaaget aa avsløre tyveriet i Court Huset et slaaende bevis for, at han har sine egne papirer i bedste orden, ti ellers skulle det smart været aabenbart, og velgerne kan være sikker paa at den politiske ring deroppe, nære har gransket alle hans foretak i de 4 aar han har innehatt stillingen som County Commissioner.

Som skandinavere har vi grunn til aa være stolt naar en av vaare kan fremvise en slik "record", og om der skulle være en eller annen smaating, som ikke har været etter vaart behag, saa er vi som skandinavere og gode borgere, store nok til aa overse slikt, og kun tar sikte paa hovedsaken: Ærlighet og uforferdet fremferd i alt.

Carl Ostlund har til alle tider hatt skatteydernes vel for øie, og han har hvor det var mulig innskrenket utgifterne til de minst mulige. Han fikk saaledes skatter for "Road and Bridges" nedatt med ca. \$200,000. I County Hospital minkedes utgifterne med \$9,553.79 mot foregaaende aar, paa samme tid som patienternes antal viser en økning paa 30 pct.

Hvis ærlighet og dyktighet vurderes, da gjenvelg Carl Ostlund som County Commissioner i dette distriket den 13de september.

HVOR DER IKKE ER FORBUD

Man skraker over sig om smuglingen her i landet, og paastaar, at saa snart vi bare aapner kranerne, og faar "lovlige" utsalg av rusdrik, skal alle bootleggers og smuglere bli arbeidsløse. Man hørte det samme skrik under forbudet i Norge, ogsaa der hadde man nemlig bry med smuglere. Men blev det bedre etterat forbudet blev ophevet? Langtifra! Man faar tydelige beviser for det ved aa læse avisene fra Norge, som saa aa si daglig melder om smuglere som knipes av toldere og politi, — om hjemmehennere og gauker i lange baner. Og enda kan man regne med som sikkert, at mange slike lovtrytere aldri blir knept, netop derfor, at det lovlige salg paa en viss maate beskytter dem.

Og hvorledes tror læserne det vil bli her i landet, hvis forbudet skulde bli ophevet, især hvis man skulde faa staterne vekselvis "dry and wet?"

LLOYD BLACK, democratic candidate for United States Senator with respect to the matter of payment of adjusted compensation certificates commonly called the Bonus has issued the following statement:

"With respect to the so called Bonus such is not the proper term. It is an should be called Adjusted Compensation. The Government has pledged itself to pay these certificates in fully by 1945.

Since they must be paid at any rate by 1945 I favor paying them immediately, not merely after awhile. Such additional funds in circulation will stimulate business growth.

"I would pay the adjusted compensation now while the boys that are in need are still alive."

Woman needed for Relations Court, popular opinion.

With four judges to be elected, one judge of the Superior Court should be a woman and in Blanche Funk Miller the people appear to have found a woman whose past record as a public servant gives her every desired qualification.

Blanche Funk Miller has been Judge of the Tacoma Justice Court for the past nine years, served as City Clerk of Tacoma for four years, and has been a member of the Washington State Bar Association for 20 years.

Free from all alliances, Blanche Funk Miller heartily indorsest the formation of a Domestic Relations Court in which cases involving desertion, non-support and juvenile problems will be cared for as only

a woman can dispense the mandates of humanity. Through co-ordination of family and juvenile problems a greater degree of efficiency with less cost in our Courts would be maintained, according to Mrs. Miller. Suggestion that to create such a Court requires legislative enactment is political propaganda.

Aside from realizing the importance of such a Court, Blanche Funk Miller is an ardent supporter of the old age pension, and strongly advocates a progressive interpretation of the law. She has been a resident of Tacoma for the past 18 years, and is a home owner and taxpayer.

DEN NORSKE FILM LAILA TIL TACOMA

Den berømte norske film "Laila" vil i nærmeste fremtid bli forevist i Tacoma under auspices of Normanna Male Chorus. Tid og sted for fremvisningen vil bli nærmere bekjentgjort senere.

"Laila" er filmatisert etter den kjente Finmarksroman av Professor J. A. Friis. Skuespillerne er de best kjente norske krefter, — her skal kun nevnes: Calle Monrad, Trygve Larsen, Finn Bernhoff, Lilly Larsen Lund, Mona Maartenson, Rasmus Christiansen med flere.

Filmen byder paa spennende og interessante scener fra Finnmark, lapernes hjem, vidder, høifjell og sletter, livet i gammen, reinen paa beite, ville fossefall, osv.

Talentet kan utvikles i stillhet, karakteren i livets strøm.
—Goethe.

Der er mere enn en vei aa komme ut av skogen.

Lægen: Klager Deres mann met over tørst?

Konen: Ja, men efter at jeg har byd ham vann en to-tre gange holder han op.

VASA HOTEL
TACOMAS SKANDINAVISKE HOTEL
1330½ Pacific Ave.

The Hill-Top Cleaners - III So. Kay St. -

—ANNOUNCE THEIR NEW ADDRESS—

This move is made to better serve the Kay Street District

Introductory Offer

"QUALITY CLEANING" PICKED UP AND DELIVERED

at

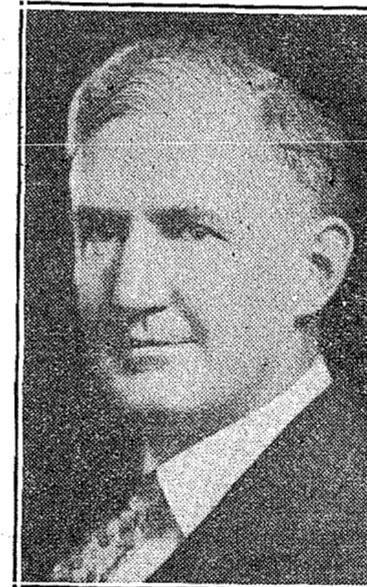
CASH & CARRY PRICES

Our motto is—"LIVE AND LET LIVE"

Both "Economy" and "Quality" Cleaning Service to take care of your every need

ALL WORK DONE IN TACOMA BY WHITE HELP

(Paid Advertisement) (Sponsor, Scand. Hour, K.V.I.)

**John T. McCutcheon
For Congress**

REPRESENTATIVE FOR ALL

THE PEOPLE

NO SPECIAL PRIVILEGE

FOR ANY

Subject to Republican Primaries

September 13, 1932

(Paid Advertisement)

**CHAS. N. BEDFORD
REPRESENTATIVE
29th District—Republican Ticket**

I stand for: Reduction in state expenditures.

Enactment of humanitarian legislation.

Old age pension.

(Paid Advertisement)

**Perry A. Downing
State Representative
From the 29th District
Subject to Republican Primaries
Sept. 13, 1932**

DR. J. T. WILSON
DR. E. E. BLIX
Tannläge

Main 1583 1132½ Pac. Ave.
— Vi taler norsk —

STRATFORD HOTEL

65 lyse moderne værelser
\$3.00 pr. uke og op.
JOHN WINTERHOUSE, Prop.
Main 2230 1316 Market

ALL SLADS

Vask og Strykning

utføres til dagens rimeligste priser. Godt arbeide garantert.
Henvendelse til
1405 South K Street

SKANDINAVISK RESTAURANT

"MARY'S LUNCH"
Mrs. Oluf Olson, Prop.

Special Merchants Lunch 25c
1103 Tacoma Ave., Tacoma, Wash

New Cars Used Cars

Complete Equipped Shop at
your service

Arthur Espeland Motors
6th Ave & State Main 6114

TEATER-NYTT

Sponsor, Scandinavian Hour, K.V.I.

BLUE MOUSE

Now Playing—

"DOCTOR"

with Lee Tracy and Lionel Atwill.

—25c ANY DAY ANY TIME—

FOX RIALTO

Starting Tuesday:

"LOVE ME TONIGHT"

with Maurice Chevalier.

(Paid Advertisement)

(Sponsor, Scand. Hour, K.V.I.)

**F. P. Copeland**

Candidate for
COUNTY COMMISSIONER
3rd District
Republican Primaries

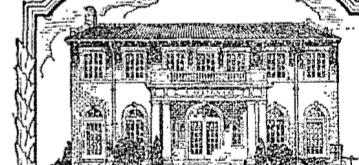
Sept. 13th, 1932

Anthony M. Arntson
Attorney-At-Law
911 Fidelity Building
Telephone Broadway 1418

J. M. ARNTSON
Norsk Advokat
PRAKSIS FOR ALLE RETTER
Tel.: Main 5402
Puget Sound Bank Building

Henry Arnold Peterson
Skandinavisk Advokat
Main 718
1016-17-18-19 Wash. Bldg.
Res. tel. Proctor 2851-R

Jensen's Butter Store
Smør, egg og ost, knekkebrød
og alle sage delikatessevarer.
Bay City Market, 1144 Pac. Ave.



Sponsor,
Scandinavian Hour
K.V.I.

MEGET VIGTIGT

Stillingen som begravelsesdirektør er meget viktig, hans erfaring og interesse, hans idealer.

En begravelsesdirektør skalde velges med alle disse forutsetninger for øie.

C.O.LYNN

Tacoma og Washington

SÆT EDERS PENGE i virksomhet til 6 pct. i preferred certificates av Bratrud Mortgage & Realty Corporation, 945 Commerce St.

Nordlandslaget Nordlys arrangerer en stor banquet i forbundelse med Nordlandsstevnet, som avholdes her i Tacoma 8. og 9. oktober. Banquetten avholdes om kvelden den 8de i Normann Hall og byr bl. a. paa kveite, sotsuppe og flatbrød, og mye annet godt. Billetter a 50c. Man venter nordlendinger fra hele kyren til denne banquet og stevnet som holdes søndag 9. oktober. Et program passende for anledningen vil bli utarbeidet og nermere omtalt senere.

Trønderlagets utfukt til American Lake sist sørda ble aldeles vellykket i alle maater. Der var fremmøtt en masse trondere fra Tacoma, og dertil kom saa 6 personer fra Aberdeen. Disse hadde lest om utfukten i "Western Viking" og kom saa for aa delta sammen med oss. Ennokkje veiret ikke var det allerbeste og regnskyer truet med aa ødelegge stemningen, saa var vi dog svært heldige. Trønderne er jo bekjent for sin kokekunst, og til denne utfukt hadde damerne vistnok brukt all sin flid, og ikke sparet paa arbeidet for at vi skulde bli fullstendig tilfredsstilte i den retning, og om der var en ting som manglet der ute sondag, saa var det den bekjente "Depression." Programmet var i sannhet kort; men derfor kan man ikke si det var daalrigt; tvertimot, det vant fullstendig bifall. Alle slags "leker" og taler var utelatt, og der var ingen som syntes aa savne disse. Hesteskokastning og fortelling av skrøner var det som trakk mest av underholdningen. — Paa grunn av en sterk vind var det ikke mange som gikk i vannet. De yngste lot sig dog ikke skremme derav; men boltret sig av hjertens lust i bølgerne. Vi voksne er nu vante til aa gaa i vannet til stadighet, saa for en gangs skyld forsøkte vi aa ha vaaraat paas det torre. Det blev besluttet at lagets medlemmer skulle møtes søndag 18de september kl. 2 hos A. G. Strand, 3708 Syd Asotin. Nye medlemmer har anledning til aa delta. For nermere underretning kan man henvende seg til undertegnede. — Meningen er at laget skal forsøke aa ha tre eller fire sammenkomster om aaret, da man finner dette mere hensiktsmessig. Valg paas nye embedsmenn finner sted 18de september. Vi er overbevist om at man vil faa et storartet møte da. Ja vel møtt trøndere.

Kaare Moe, f. t. form.

Et stort hostball vil bli avholdt i Normann Hall lørdag aften 1. oktober. Det er Normann Hall styre, som arrangerer dette ball, som likesom vil betegne aappingen av sesongen iaar. Billetter vil bli solgt for 25c, som ogsaa gir anledning til aa vinne \$10.00 kontant, som vil bli gitt som dør-premie. Der blir utmerket orkestermusik og bevertning.

Jetland & Palagruut, 912 Pac. ave., har altid paa lager et rikt utvalg i menseks klær, hatter, luer, slips etc., og prisene er rimelig. Ta Dem en tur innom. — (adv.)

Dr. A. H. Thorsen, prest for den Skandinaviske Luth. Sjømannssmission i San Francisco, Calif., er innbudd til aa holde den engelske festtale ved Bethlehem menighets 25-ars fest søndag den 25de september. Dr. Thorsen var denne menighets prest fra 1916 til 1921.

Hr. og fru James Mackie fra New York, som en tid har opholdt sig som gjester hos hr. og fru Carl H. Jacobson, 5422 S. Yakima, reiste tirsdag tilbake til New York. Men førenn de reiste ut-

talte de sin store begeistring over opholdet her ute, som i alle dele hadde vært hyggelig. — De innrømmed villig, at betegnelsen "God's own country" passet utmerket for Puget Sound, og spesielt for Tacoma og nærmeste omegn. Før de reiste kom der en hel del venner over fra Seattle sist søndag for aa ønske dem god tur; det blev derfor fullt hus ute hos fru Jacobsen, som imidlertid paa vanlig elskverdig maaatte viste aa ta vare paa sine gjester. Det var hr. og fru A. Peterson og datter, fru Alma Peterson, og Pate og Alice Peterson, hr. og fru Ben Borlie og 3 barn, samt Dr. og fru Albert Palm, samtlige fra Seattle; desuten hr. og fru John Friberg, C. Casperen og datter Clara og frk. Evelyn Andersen foruren vert og vertinne. Fruerne Friberg og Palm benyttet anledningen og tok tueren østover sammen med hr. og fru Mackie.

Sønner og Døtre av Norge-loger Norden og Embla vil iaa avholde et Karneval den 27-28-29. oktbr. Komiteen føler sig forvisset om at de mange medlemmer av Sønner og Døtre av Norge ogsaa i disse vanskelige tider vil gjøre sit til at utfallet blir tilfredsstillende. Grand-prisen iaa er 50 dollars fordelt i tre priser 25-15-10. Prisen pr. bilet er 15c. Unge kjente piker som ønsker aa selge billetter og tjene 30c for hver 12 billetter, bedes henvende sig til Alfred Iversen's Gast sta. 15. & K.

En utfukt med behagelige overraskelser blev det forrige lørdag for hr. og fru O. S. Lindseth, hr. Hans Elsos og hr. og fru T. M. Lindoe. De hadde bestemt seg for en tur til Stillehavets ytterste bredder, og forlot Tacoma kl. 12 middag. Bilte saa til Olympia, hvor de avla besøk hos hr. og fru Tom Ornes, godt kjente fhv. Tacoma-familie. Efter et kort besøk der bar det saa til Aberdeen, hvor selskapet inntok dinner i Savoy Hotel. Turen fortsatte nu til nabobyen Hoquiam, hvor man først avla besøk hos hr. Lindos kusine, fru Earl Smith, og derfra gikk man for aa besøke hr. Elsos bror, som ogsaa bor i Hoquiam, men da man kom dit, var huset næsten fullt allerede, men inn bar det alikevel og jubelen stod høit i taket hos det elskverdige og gjestfrie par, hr. og fru Pete Elsos. De hadde der alt hvad en kunde ønske sig paa en slik tur, og her fikk man ogsaa anledning til aa møte hr. og fru Oskar Moe, hr. Simons, hr. Brandstad, Furseth og flere. Aftenen blev tilbragt med kortspill og ved 12-tiden serverte fru Elsos en deilig lunch. Selskapet tilbragte da resten av natten mod moro, sang og musik og skiltes ikke før dagslyset kom. Efter en liten hvile blev der servert en deilig frokost. Siden bar det utover til Westport, hvor havet ruller inn. Der var fire automobiler i følge med glade livlige folk. Dagen her blev tilbragt med svømming og spisning o. a. Derfra gikk turen tilbake til Hoquiam hvor selskapet var innbudd til hr. og fru Oskar Moe. Fru Moe serverte en deilig supper, og saa me-

Zion Lutherske Kirke, Syd 59. og Thompson avenue. Arndt E. Myhre, pastor. Søndag morgen kl. 11 norsk gudstjeneste. Emne: "Vær ikke bekymrede." Speciel musik. Circle no. 2 møter onsdag eftm. 7de september i hjemmet hos fru T. West, 1502 Syd 52. Bonnemøte og bibelstudie hver torsdag aften kl. 7:30. Søndagsskolen vil igjen opta sitt arbeide etter ferien søndag morgen 11te sept. kl. 9:45.

Elim Evangeliske Frikirke, 14de og syd L St. Chr. Myrdahl, pastor.

Søndagsskole og norsk bibelklasse kl. 10 form. Norsk gudstjeneste kl. 11 form. Oppbyggelse kl.

7:30 aften (norsk). Kvinneforeningen møter i kirken fredag (idag) kl. 8 aften. Fru Anne Olsen er vertinde. Enhver er hjertelig velkommen til vaare møter.

Bethlehem Lutherske Kirke, Hjørnet Harrison og Ea. G st. H. O. Scobey, pastor.

Engelsk gudstjeneste søndag form. kl. 11. Emne: "Sitting at Jesus' Feet." Norsk gudstjeneste kl. 7:45. Emne: "Naar grenene beskjeres." Konfirmanterne møter lørdag kl. 10. Mannsforeningen møter paa onsdag aften den 7de hos H. O. Scobey. Kvinneforeningen vil ha "Birthday Social" i kirken lokale torsdag aften den 8de. Godt program. Ladies Guild blir bevertet av fru Ella Nolte fredag aften den 9de. — Søndagsskolen vil begynne søndag den 11te sept. kl. 9:45. 25-aars fest og kretsmöte 25 til 28. september.

Vaar Frelsers Luth. Kirke. S. 17. og J St.

Kvinneforeningen møter i kirken sal fredag aften kl. 8 for en social tilsteling med bevertning og program. Pastor Edwards vil deklamere "Terje Viken" i engelsk oversettelse.

Scandinavian Pentecostal Mission Hj. av syd 11te og J st.

Evangelisk møte fredag aften kl.

7:45. Søndag møte kl. 3 eftm. og 7:45 aften. Fru Arthur Johnson fra Ballard, Seattle, vil tale paa begge søndagens møter. God sang og musik. Hjertelig velkommen.

PALACE MARKET

Tacomas eneste skandinaviske kjøtmarknad, som eies av innehaveren.

OLE JACOBSEN, Prop.

1554 Broadway (Hj. 17. St.)

Mangler man sund fornuft mangler man alt.

NOTICE

Gi briller som gave. — Vi fører bare de mest moderne av siste mote, vakre, men ikke kostbare.

Caswell Optical Co.
758 St. Helens Ave.

re musik og sang; — en rigtig hyggelig aften, som varte temmelig lenge. Siden tok man da avskjed og saa bar det paa vei til Tacoma igjen, hvor man ankom trette, men vel fornøiet og glad etter en rigtig hyggelig tur, takket være de gjestfrie folk i Hoquiam.

* * *

THE FAIR—THE FEED

When you visit the Fair, remember: The Ladies Aid of the First Norwegian Lutheran Church of Tacoma, Rev. Edward's charge, has rented a large booth, next to that of the First Lutheran Church booth, and serves delicious meals during the whole Fair week. Cordial invitation! — (Adv.)

* * *

VAARE KIRKER

Den Første Norsk Luth. Kirke, 1211 Syd I St. O. J. Edwards, pastor.

Engelsk gudstjeneste søndag kl. 11 med prediken av pastor Edwards over: "Our main Care." — Ekstra sang. Korølse onsdag aften kl. 7:30. Nye medlemmer ønskes. Kvinneforeningen møter torsdag. Lunch for publikum fra kl. 12, pris 25c. Komiteen bestaar av: fruerne Mabelle Hageness, Maline Wold, Else Buringrud, Regine Heggeness, Bertha Dunham. Bonnemøte torsdag aften kl. 7:30. Innkskrivning av konfirmanter lørdag kl. 10.

* * *

Zion Lutherske Kirke, Syd 59. og Thompson avenue. Arndt E. Myhre, pastor.

Søndag morgen kl. 11 norsk gudstjeneste. Emne: "Vær ikke bekymrede." Speciel musik. Circle no. 2 møter onsdag eftm. 7de september i hjemmet hos fru T. West, 1502 Syd 52. Bonnemøte og bibelstudie hver torsdag aften kl. 7:30. Søndagsskolen vil igjen opta sitt arbeide etter ferien søndag morgen 11te sept. kl. 9:45.

* * *

Elim Evangeliske Frikirke, 14de og syd L St. Chr. Myrdahl, pastor.

Søndagsskole og norsk bibelklasse kl. 10 form. Norsk gudstjeneste kl. 11 form. Oppbyggelse kl. 7:30 aften (norsk). Kvinneforeningen møter i kirken fredag (idag) kl. 8 aften. Fru Anne Olsen er vertinde. Enhver er hjertelig velkommen til vaare møter.

* * *

Bethlehem Lutherske Kirke, Hjørnet Harrison og Ea. G st. H. O. Scobey, pastor.

Engelsk gudstjeneste søndag form. kl. 11. Emne: "Sitting at Jesus' Feet." Norsk gudstjeneste kl. 7:45. Emne: "Naar grenene beskjeres." Konfirmanterne møter lørdag kl. 10. Mannsforeningen møter paa onsdag aften den 7de hos H. O. Scobey. Kvinneforeningen vil ha "Birthday Social" i kirken lokale torsdag aften den 8de. Godt program. Ladies Guild blir bevertet av fru Ella Nolte fredag aften den 9de. — Søndagsskolen vil begynne søndag den 11te sept. kl. 9:45. 25-aars fest og kretsmöte 25 til 28. september.

* * *

Vaar Frelsers Luth. Kirke. S. 17. og J St.

Kvinneforeningen møter i kirken sal fredag aften kl. 8 for en social tilsteling med bevertning og program. Pastor Edwards vil deklamere "Terje Viken" i engelsk oversettelse.

* * *

Scandinavian Pentecostal Mission Hj. av syd 11te og J st.

Evangelisk møte fredag aften kl.

7:45. Søndag møte kl. 3 eftm. og 7:45 aften. Fru Arthur Johnson fra Ballard, Seattle, vil tale paa begge søndagens møter. God sang og musik. Hjertelig velkommen.

* * *

PALACE MARKET

Tacomas eneste skandinaviske kjøtmarknad, som eies av innehaveren.

OLE JACOBSEN, Prop.

1554 Broadway (Hj. 17. St.)

Mangler man sund fornuft mangler man alt.

Sponsor, Scandinavian Hour, K.V.I.

NICKELSENS GROCERY

1210 So. K St. — Free Delivery — Parcel Post — Main 3854

We Think

Sunshine Krispy Crackers are the finest made. Try a two pound pkg. 25c pkg.

A large pkg. of Sunshine Butter Pretzels for 28c pkg.

3 lbs. for 55c

COFFEE 19c lb.

SHORTNING, 2 lbs for 25c

NICKELSEN'S MAYONNAISE, pint 20c

Solid pack TOMATOES, large can, each 10c

Also PEAS, CORN AND STRING BEANS, can 10c

FISH BALLS 15c can GAMMELOST 60c jar

County Orders Filled with the best of Groceries

* * *

Første Luth. Kirke, So. Tacoma, Syd Warner og 62. st. Ditman Larsen, pastor.

Gudstjeneste kl. 11 fm. Emne: "The Cure of Worry." Søndags-skolen møter kl. 9:45.

* * *

Immanuel Lutherske Kirke, No. 14de og Stevens St. Ditman Larsen, prest.

Aftengudstjeneste kl. 7:30. Emne: "Divine Providence." Norsk gudstjeneste onsdag aften kl. 7:30 Tekst: Hebræerbrevets 4. kapitel, Søndagsskolen aapnes søndag fm. kl. 10. Luther liga fredag aften kl. 7 i kirken.

* * *

Parkland Lutherske Kirke M. F. Mommsen, pastor.

Engelsk gudstjeneste kl. 9 — nokså sent. Ole Adrove, Box 436, Route 2, Puyallup, Wash.

* * *

PLASS LEDIG:

En norsk eller svensk kvinne kan faa ansettelse som husbestyrerinde hos en enkemann. Ole Adrove, Box 436, Route 2, Puyallup, Wash.

* * *

PARKLAND LUTHERSKE KIRKE M. F. Mommsen, pastor.

Engelsk gudstjeneste kl. 9 — nokså sent. Ole Adrove, Box 436, Route 2, Puyallup, Wash.

* * *

NORSK-DANSKE METHODIST KIRKE, Syd 16. og J st.

Robert P. Petersen, pastor.

Kl. 10 søndagsskole og norsk bibelklasser; kl. 11 norske gudstjenester med prediken av pastor Petersen. Kl. 7:30 aften engelsk gudstjeneste. Sang-service og kort prediken av pastoren. Tirsdag aften kl. 8 Board meeting. Torsdag eftm. kl. 2 møter kvinneforeningen i kirken.</p

Tune in on "Scandinavian Hour" via KVI, Monday, 8 - 9 p. m.

The following list contains the name and address of the sponsors, who together with the Puget Sound Posten and The Western Viking, have made The Scandinavian Hour over KVI possible.

CARL OSLUND, County Commissioner 1st District, Subject to Republican Primaries, September 13, 1932.
 C. W. CLAUSEN, State Auditor, Subject to Republican Primaries, September 13, 1932.
 JOHN T. McCUTCHEON, Candidate for Congress, Subject to Republican Primaries, September 13, 1932.
 F. P. COPELAND, Candidate for County Commissioner, 3rd District, Subject to Republican Primaries, September 13, 1932.
 HOMER JONES, Ass't. State Treasurer, Republican Candidate for State Treasurer, Subject to Primaries Sept. 13, 1932.
 CHAS. F. ERICKSON & SON, 714-16 Pacific Ave., Tacoma, Wash.

MARTIN CARLSON, Insurance and Steamship Agency, 1216 So. K Street, Tacoma, Washington.
 DRS. QUEVLI, SR. and JR., Medical Arts Building, Tacoma, Wash.
 NORTHERN FISH COMPANY, 15th and Dock Street, Tacoma, Wash.
 LIEN & SELVIG DRUG STORE, 11. and Tacoma Ave., Tacoma, Wash.
 C. O. LYNN, Funeral Director, 717 Tacoma Ave., Tacoma, Wash.
 BLUE MOUSE THEATER, 1133 Broadway, Tacoma, Wash.
 NICKELSEN'S GROCERY & SCAND. DELICATESS, — 1210 So. K Street, Tacoma, Wash.
 BINYON OPTICAL COMPANY, 920 Broadway, Tacoma, Wash.
 OPDAL POULTRY FARM & HATCHERY, Waterman, Washington.

CARLSON MATTRESS & UPHOLSTERY CO., 821 Center Street, Tacoma, Washington.
 HANS JOHNSON'S FEDERATED STORE, Ladies' & Men's Furnishings, 1114-16 So. K St., Tacoma, Wash.
 C. C. MELLINGER CO., Funeral Directors, 510 Tacoma Ave., Tacoma.
 BUCKLEY-KING COMPANY, Funeral Directors, Tacoma Ave. and So. 1st St., Tacoma, Wash.
 CLARK V. SAVIDGE, State Land Commissioner, Subject to Republican Primaries, September 13, 1932.
 BROM'S & JOHNSON, (former Stockholm Shoe Shop), 1311 Commerce Street, Tacoma.

MOR OG DATTER

Av Elizabeth Aamodt Hobberstad

Karla Onsmo lukket sig fort inn i treneen. Hun var svært støende ikkvel, syntes moren, som nettop holdt paa a sette aftensbordet. Fru Onsmo hadde to pensjonærer, den ene var dagen først reist til Finse paa paaskferie, og den annen kandidat Odd Breli hadde samme kvell reist for aa besøke sine foreldre, som bodde paa en forgjeldet storgaard i Skaanevik.

Gjeld, gjeld, tenkte Karla, fattigdom paa alle kanter. Hun satte sig tungt ned i sofaen og stirret sløvt frem for sig. Odd hadde

ikvell bedt henne gifte sig med ham til høsten; hun hadde svart ham bittert og saarende, været ond mot ham. — Det hadde ikke undgått henne, aa se det saaede uttrykk i øinene hans, det skar henne i hjertet aa se det; hvorfor var hun bestandig saa ond mot dem, hun var mest glad i.

Karla var bare tyve aar, men meget skeptisk. Hun levet lite i nutiden, det var fremtid hun tenkte mest paa. Hun var meget glad i barn, og kunde ikke tenke sig et ekteskap uten, men hvordan kunde hun forsvare aa sette barn inn i verden, naar intekten var saa smaa; nei, nei, tenkte hun bittert, intet levende vesen skal for min skall forbande sitt liv.

Du mor, saa hun plutselig og ubehersket, idet hun grep med henderne paa stolarmen saa knokkerne blev hvite, hvorfor bragte du mig egentlig til verden, naar du ikke hadde bedre kaar aa by? Da saa hun med et morens hvite og hjelpelese ansikt og sanset hvad hun hadde sagt.

— Mor, mor, ropte hun og slo armene om halsen paa henne, tilgi mig, jeg mente ikke hvad jeg saa, jeg vet ikke hvad det er for noe ondt og bittert, som saa ofte kommer over mig, jeg blir saa ond og bitter av aa være fattig.

Moren strøk henne over haaret og gruet for datterens impulsivt sinn. Det var haarde og tunge ord aa høre fra sitt eget barns munn. Kanskje Karla hadde rett.

Kanhen det var galt aa stiftfamilie, naar man var fattig. Da hun selv var tyve aar og giftet sig, tenkte hun ikke paa, om det var galt eller ei. Hun og hennes mann var gla i hverandre og saa lyst paa fremtiden. Han var bokholder og haapet paa det paalegg i gasjen som ikke kom, hun strevet med aa holde den lille leiligheten i monsterverdig orden. Da saa datteren blev født var det topmaalet av deres lykke; dette lille barn var uttrykket for deres høieste kjærighet til hverandre. Kanskje det var egoistisk at saaet barn inn i verden? Men hvis ikke kom jo verden til aa dø ut; tenkte hun. Utgifterne ved den lille fødsel hadde kostet mere enn de hadde beregnet, det gjalt aa spare paa alle kanter for aa faga gasjen aa rekke til.

Litt gjeld faktisk de riktignok aa dras med, men lykken over aa eide dette lille vesen overskygget alt. Hennes mann var saa usigelig gla i dette lille barn, det var saa rorende, at det gjorde henne nesten ondt aa se.

Hvor var han ikke stolt, naar han kom bærende med henne til armene og skulde vise henne til vennerne, naar de kom paa besøk. "Min datter," sa han høitidelig. Ofte tok han hennes smaa hender og strøk dem over sitt brune kin. "Er ikke slike smaa barnehender deilige," brukte han aa si. Han kunne sitte lange stunder ad gangen og se paa den lille, naar hun hadde sovnet om kveldene. "Hun er lik dig," sa han og saa varmt og inderlig paa sin hustrue. "Gud gi hun maa bli lik dig i sinn og saa." Men saa skulde han nu ikke faa opleve aa se henne som voksen. En ondartet lungebetennelse endte hans liv.

Fru Onsmo strøk en trett haand over panden, det syntes saa lenge siden. Hvor tydelig hun husket et spørsmål, som han hadde gjort henne, da barnet var et par maaneder gammelt. "Hvis du skulde maatte velge mellom barnet og mig, hvem vilde du saa velge?" "Dere begge," hadde hun svart fort. "Men hvis ikke det lot sig gjøre, hva da? Barnet er hjelpelest sortset fra det," sa han.

"Ikke spør mig," bad hun. Men han vedblev, da slo hun henderne for ansiktet og graat. Da hadde han trykket henne ømt inn til sig, "tilgi mig, jeg var ond mot dig, jeg visste du maatte velge slik, som du gjorde, det hadde ikke vært dig, om du hadde valgt anderledes."

Aarene hadde vært tunge og lange for henne siden. Da han døde var det liksom noe brast inne i hennes bryst. Sorgen syntes aa lamme henne, saa hun stivnet og blev kald og likegyldig. Hun tenkte paa, om barnet virkelig hadde formaatt aa utfylle det savn, som hun følte etter ham, denne knugende ensomhet, som hadde lagt sig, som en klam haand

om hennes hjerte, saa hun syntes livet var uutholdelig aa leve, der var de lange søvnlose netter, da hun laa og graat til hodeputen var vaat av taarer, og hun gikk rundt om dagen med røde ophovnede øine. Egoistisk hadde hun vært, tenkte hun, pleiet sin egen sorg, degtet for den. "Lat de døde begrave de døde," stod der i bibelen, men det var nettopp det hun ikke hadde gjort. Hun hadde forsøkt sitt eget barn, ikke i materiell henseende, men i det aandelige, forsøkt med aa hjelpe henne aa finne rede paa hennes flokede tanker, hjelpe henne med aa finne rede paa sig selv; men nu skulde det bli anderledes, tenkte hun. Hun følte sig plutselig saa ung og glad, og øinene fikk noe av dette slørende og lykkelige uttrykk, som hun hadde i ungdommen. Tenk au kunne føle og vite at et annet levende vesen virkelig behøvet henne, og naar dette levende vesen var hennes eget barn, hvor meget mere vidunderlig var det saa ikke. Hun smilte lykkelig, hun hadde noe aa leve for nu, syntes hun, et formaal i livet. "Lille vennen min," sa hun stille og strøk datteren over kinnet, "mor skal hjelpe dig." Karla saa forundret paa sin mor, hun hadde aldri sett henne saa gla og lykkelig før. Hun smilte gjennem taarer til henne. — "Takk snille mor," hvisket hun, og en stille fred likesom senket sig over Karlas oprevne nerver og sinn.

O. H. OLSON, candidate for Democratic nomination for lieutenant governor, was born on a farm in Minnesota in 1890. Alumnus of St. Olaf College, Northfield, Minn. Arrived in Washington nearly 19 years ago. Taught in Waterville high school two years; principal, Ritzville high school two years. In 1918 entered the newspaper field as editor-publisher of the Pasco Herald, a business he still conducts. Married and has five children, two boys and three girls. Elected to State Legislature 1928, re-elected 1930. Served on important revenue and taxation committee. Active in all public affairs, roads, reclamation, education, Red Cross, Community work, Boy Scout activities, and the Democratic party. Student of public affairs and knows problems of the state. Has the confidence of all groups as fair, able, constructively progressive and sound in all matters. Advocates legislative reforms that will increase efficiency of legislature and expedite business coming before that body. His record approved by farmers, laborers, and business people. Personally dry but believes in majority rule; feels that liquor question is not an issue in state offices as public will pass on it directly.

REX S. ROUDEBUSH, Republican candidate for Congress from the new Sixth Congressional District, urges voters to save themselves delay and vexation at the polls on Primary Election Day, September 13th, by carefully studying the ballots in advance of going to the polls.

"There is going to be a lot of confusion and delay and vexation unless voters study their ballots carefully before going into the polls," says Mr. Roudebush. "In every voter's mind one or two, or perhaps three or four candidates loom up strong. But when the average voter gets into the voting booth he will face a long string of names. He must either pull a lever or make a cross. Many a voter will want to vote for certain Republicans and cer-

tain Democrats. He cannot do both. I predict that in thousands of cases, after voters get into the booths, they will become confused by this fact, and try to argue the question with election officials. He must call for either a Republican or a Democratic ballot before he enters the booth. Then there is the entirely separate non-partisan Judiciary ticket. There will be a tendency on the part of many voters to overlook or ignore the Judiciary ticket entirely, unless proper urging is made by civic leaders during the coming 10 days. The registered vote in the Sixth Congressional District is approximately 95,000 and present indications are that the Primary vote will be unusually heavy. The

only way serious delay and confusion can be avoided is by careful advance study. Specimen ballots will be printed in virtually all newspapers. Voters should cut these out, carefully study and mark them, and take the marked specimens into the booths. If they will do this, they can readily cast their vote within the two-minute limit prescribed by law. I earnestly urges all voters to make this advance study and marking of the Primary ballot."

Send "Western Viking" til en slekning i Norge. Bladet koster til Norge kun \$2.00 pr. aar.

Mangler man sund fornuft mangler man alt.

Sponsor, Scandinavian Hour, K.V.I.

BROMS & JOHNSON SHOE REPAIR

1311 Commerce Street

(Forhv. STOCKHOLM SHOE SHOP)

Er nu aapen og utfører alslags skoreparasjoner. Beste materialer og 1ste-klasses arbeide.

Laveste priser.

Alt arbeide garantert.

Sponsor, Scandinavian Hour, K.V.I.

HANS JOHNSON'S FEDERATED STORES

1114-16 So. K Street

ELECT HANS JOHNSON

COUNTY COMMISSIONER THIRD DISTRICT
"A business man to conduct our County business in a business-like manner."

Sponsor, Scandinavian Hour, K.V.I.

MADRASSER

FULD T KOMPLETERET MADRASFORRETNING

Nye madrasser forarbeides — gamle madrasser omarbeides
Første klasses opholstering Alt arbeide garanteres

Skriv eller telefoner for utenbys forretning.

CARLSON MATTRESS & UPHOLSTERING CO.

821 Center Street

Telefon Main 5523

Sponsor, Scandinavian Hour, K.V.I.

PHARMACY

SKANDINAVISK APOTEK

LIEN & SELVIG

Recepter er vaar specialitet

IMPORTERS AV NORSK LEVERTTRAN

Agenter for

Salubrin, Hasselrots, Jernvin og Fluss Plaster

1026 Tacoma Ave. So.

Telefon Main 7314

Sponsor, Scandinavian Hour, K.V.I.

BUCKLEY-KING COMPANY

FUNERAL DIRECTORS

102 So. Tacoma Ave.

Broadway 2166

MOR OG DATTER

Av Elizabeth Aamodt Hobberstad

Karla Onsmo lukket sig fort inn i treneen. Hun var svært støende ikkvel, syntes moren, som nettop holdt paa a sette aftensbordet. Fru Onsmo hadde to pensjonærer, den ene var dagen først reist til Finse paa paaskferie, og den annen kandidat Odd Breli hadde samme kvell reist for aa besøke sine foreldre, som bodde paa en forgjeldet storgaard i Skaanevik.

Gjeld, gjeld, tenkte Karla, fattigdom paa alle kanter. Hun satte seg tungt ned i sofaen og stirret sløvt frem for sig. Odd hadde

ikvell bedt henne gifte sig med ham til høsten; hun hadde svart ham bittert og saarende, været ond mot ham. — Det hadde ikke undgått henne, aa se det saaede uttrykk i øinene hans, det skar henne i hjertet aa se det; hvorfor var hun bestandig saa ond mot dem, hun var mest glad i.

Karla var bare tyve aar, men meget skeptisk. Hun levet lite i nutiden, det var fremtid hun tenkte mest paa. Hun var mycket glad i barn, og kunde ikke tenke sig et ekteskap uten, men hvordan kunde hun forsvare aa sette barn inn i verden, naar intekten var saa smaa; nei, nei, tenkte hun bittert, intet levende vesen skal for min skall forbande sitt liv.

Du mor, saa hun plutselig og ubehersket, idet hun grep med henderne paa stolarmen saa knokkerne blev hvite, hvorfor bragte du mig egentlig til verden, der var de lange søvnlose netter, da hun laa og graat til hodeputen var vaat av taarer, og hun gikk rundt om dagen med røde ophovnede øine. Egoistisk hadde hun vært, tenkte hun, pleiet sin egen sorg, degtet for den. "Lat de døde begrave de døde," stod der i bibelen, men det var nettopp det hun ikke hadde gjort. Hun hadde forsøkt sitt eget barn, ikke i materiell henseende, men i det aandelige, forsøkt med aa hjelpe henne aa finne rede paa hennes flokede tanker, hjelpe henne med aa finne rede paa sig selv; men nu skulde det bli anderledes, tenkte hun. Hun følte sig plutselig saa ung og glad, og øinene fikk noe av dette slørende og lykkelige uttrykk, som hun hadde i ungdommen. Tenk au kunne føle og vite at et annet levende vesen virkelig behøvet henne, og naar dette levende vesen var hennes eget barn, hvor meget mere vidunderlig var det saa ikke. Hun smilte lykkelig, hun hadde noe aa leve for nu, syntes hun, et formaal i livet. "Lille vennen min," sa hun stille og strøk datteren over kinnet, "mor skal hjelpe dig."

Karla saa forundret paa sin mor, hun hadde aldri sett henne saa gla og lykkelig før. Hun smilte gjennem taarer til henne. — "Takk snille mor," hvisket hun, og en stille fred likesom senket sig over Karlas oprevne nerver og sinn.

O. H. OLSON, candidate for Democratic nomination for lieutenant governor, was born on a farm in Minnesota in 1890. Alumnus of St. Olaf College, Northfield, Minn. Arrived in Washington nearly 19 years ago. Taught in Waterville high school two years; principal, Ritzville high school two years. In 1918 entered the newspaper field as editor-publisher of the Pasco Herald, a business he still conducts. Married and has five children, two boys and three girls. Elected to State Legislature 1928, re-elected 1930. Served on important revenue and taxation committee. Active in all public affairs, roads, reclamation, education, Red Cross, Community work, Boy Scout activities, and the Democratic party. Student of public affairs and knows problems of the state. Has the confidence of all groups as fair, able, constructively progressive and sound in all matters. Advocates legislative reforms that will increase efficiency of legislature and expedite business coming before that body. His record approved by farmers, laborers, and business people. Personally dry but believes in majority rule; feels that liquor question is not an issue in state offices as public will pass on it directly.

REX S. ROUDEBUSH, Republican candidate for Congress from the new Sixth Congressional District, urges voters to save themselves delay and vexation at the polls on Primary Election Day, September 13th, by carefully studying the ballots in advance of going to the polls.

"There is going to be a lot of confusion and delay and vexation unless voters study their ballots carefully before going into the polls," says Mr. Roudebush. "In every voter's mind one or two, or perhaps three or four candidates loom up strong. But when the average voter gets into the voting booth he will face a long string of names. He must either pull a lever or make a cross. Many a voter will want to vote for certain Republicans and cer-

Sponsor, Scandinavian Hour, K.V.I.

HUSK DETTE

De har TO fordele naar De kjøper fisk hos oss — De faar fisken
FERSKERE OG BILLIGERE

Importerte varer fra Norge og Sverige selger vi nu for meget billige priser. — Benytt anledningen!

NORTHERN FISH PRODUCTS CO.
15. og Dock St. Tacoma, Wash.

Sponsor, Scandinavian Hour, K.V.I.

OPDAL POULTRY FARM AND HATCHERY
Etabler

KA ROLIUS

BIOGRAFI OG REISE-ERFARINGER I TRE VERDENSDELE
Av Cornelius

II.

Skulde hermed all skole ende? spurte Karolius sig selv og sin far. Ja det saa desverre slik ut, eftersom en av brødrene blev syk og maatte legges inn paa et sykehus for en lengere tid, og det kostet jo en forholdsvis stor sum. Saa blev det da, som almindelig regel, aa ta fatt som fisker og nothund paa silde-pollene; men Loftofisket huet ikke Karolius, da' det foruten aa være koldere enn det fysiske legeme syntes om og desuten flere aars unyttig stræv: fattigere ved hjemkomsten enn ved utreisen, og saa dertil ofte aa se døden i vinenaa nordvesten med sne, rokk og mørke truet med undergang og en vaat grav. Var da vi mennesker absolut prisgitt en slik tilværelse?

Saaledes resonerte Karolius. Kanskje det gikk an aa lære et eller annet haandverk, tenkte han, og saa bød han sig til, som lærling paa et snekkerverksted i byen. Jo, han kunde da faa plass eftersom en annen lærling just var ferdig og skulde paa landet aa innredde et hus for egen inntekt.

Dette lød jo ikke saa ilde, og betingelsene blev avtalt, uten noget skriftlig dokument; han, mesteren var jo med i kirkenes bestyrelse, prestens medhjelper tu paakledning i kirkenes hoikor, saa der var ikke tvil hos gutten, at dette var en kjærlig Guds tilskikkelse. Tenk aa faa lære aa lave penne likkister, komoder, døre, vinduer og saa mange andre, til husbehov, nyttige ting; -- han saa i aanden en lykkelig fremtid.

IV. Kapitel.

Til aa begynne med blev han satt til -- eller rettere staande -- ved en lang benk sammen med en gammel tommermann, aa hovle og ploie bord for paakledning av et nytt hus. Bordene var baade seige og kvistede; gran var det visst, og Karolius var den som maatte trekke i oxhvelene, to av dem; den ene for den grove sagflis, den annen for aa slette av. Gamle Peter som skyvet i høvlen, sa sommetider: "Ta det med ro," da han merket at gutten la all energi i arbeidet, som for aa vise hvad han duet til.

Om kvelden var Karolius' arme baade trette og ømme, som etter trekningen av en lang garnlenke. Nu skulde han undersøke sitt leide bestod av to bord satt i vinkek til et hjørne paa selve verstedet. Man forstaar at der blev i aarets løp ikke ansamlet saa lite stov fra sag og dreiebenk; hovedeputen var mørkegraa og teppet noget ubestemmelig, baade hvad stoff og kuler betreffer. Urent var alt. Karolius spurte saa den utgaende lærling, hvor ofte der skiftet sengeklær til ham, og fikk det svar, at han hadde i de tre aar han hadde været der ingen skiften hverken til putevaar eller annet sengetøy.

Og saa undres man i Norge over at ungdommen faar tæring og elde folk faar kraft. Haaper man nu, om noget sent, er vaaknet op til mere forsigtighet og renslighet.

Karolius bredte sin vest over puten og krep inn i sengen, og trætt, som han var, sov han til kl. 6 næste morgen. Da var det, efter mesterens ordre, aa staa op og fyre i ovnen, saa lim og likistesverte var ferdig til han kom ned i verkstedet.

Frokost bestod av kold grøt fra kvelden forut med varm skummet melk og en brødskive til. Gutten syntes nok at han kunde trenge mere, og saa misundelig til baade mesteren og sonnerne, som tok til sig den ene brødskive etter den annen, men det var ikke tillatt for lærlingen.

Naar saa gamle Peter og gutten stod ferdig til aa lave høvelspann igjen, spurte Karolius ham om mesteren var fattig.

— Fattig Han! Nei, de er nok de rikeste arbeidsfolk her i byen; 20 kjør paa baasen og to jorde; en nær byen og en op marka.

— Det er da rart at de kan være saa noe med seng og mat til sin læregutt, yttrede gutten, men angret straks aa han sagt det, da jo Peter kanskje vilde sladre.

— Faar du ikke nok mat da? spurte Peter.

— Nei, jeg synes nok ikke det,

men du maa ikke fortelle at jeg har sagt det.

— Tvi for gjerrighet, sa Peter, idet han spytte ut sin første skræk og tok en ny. — Du er nu ikke større karen enn at du burde faa ate dig mett. Og saa fortalte Peter at konen solgte melk og fløte til alle dampskibe, paa nord og sydgaaende, og hun tar sig sandelig godt betalt ogsaa. Og hadde jeg hennes bankbok, saa skulde jeg ikke staa her og slite paa grankvisterne, føjet han til og spytte.

— Beholder hun da selv alle pengene, som hun tar inn? spurte Karolius.

— Ja, det kan du forlate dig paa, og han behøver dem ikke, for han har ogsaa mange penge i banken, men du har vel hørt seiingen: "jo rikar jo kariar."

Nu forstod naturligvis Karolius at han kunde snakke fortrolig med gamle Peter, og omtalte ogsaa den elendige seng som der ikke var skiftet i paas minst tre aar, og gamlingen bare rystet paa hodet.

Senere en morgen etter frokost, stod Karolius ved den han anviste benk og høvlet paa bjerkeplanke, som skulde innlegges i 120 ruter til gulv i en rikmanns storstue. Det var haard ved og tungt arbeide. Saar stakk fruen hodet inn gjennem bakhøren og raapte: Karolius kom hit.

Hvad mon det er hun vil mig, tenkte han og saa paa mesteren. "De e best du gaar," sa han, og som sagt saa gjort.

Da han kom ut fikk han ordre fra fruen om aa hjelpe til aa bære hei til kuerne. Ja, det var nu ogsaa en vei aa benytte sig av lærlingen, tenkte gutten, men hvad annet var her aa gjøre enn aa lystre ordre; men tenkte kanhenne han dog ved villighet kunde opnaa litt gjensidig villighet fra hennes side, om han snakket pent frempaa om rent putevaar og tepe til sengen.

Dette med aa hjelpe i fjøset gjentok sig omtrent hver morgen, naar ikke utearbeide holdt ham derfra; isaafall maatte enten sciveste mesteren eller nogen av sonnerne hjelpe henne, for kjørene skulde ha sin frokost. Karolius saa henne nu ofte i nogenlunde puds, drage avstod med to store spand med melk og fløte til rutaeskibet som laa paa havnen. Men saa en natt, som just ikke blev den eneste, da nordvesten hylte med storm og hagl, kom fruen og vekket Karolius og bad ham ta melken og fløten ombord i skibet, levere den til stuerten og motta betalingen: "Saa meget skal du ha!"

"Huf I slikt et veir, da hunden lukkes inn. Ja hunden ja, men ingen lærling i et kristent hjem," rant gutten i hukommelsen etter Wergelands "Juleaften."

Pengene beholdt gutten til næste morgen da de omhyggelig blev overlevert til mesteren, som antagelig siden gav fruen dem. Ved frokosten gav hun gutten 10 øre som paaskjønnelse for nattens strabader.

Der blev fundering i guttens hode, om han da virkelig hadde aa staa for slikt overgrep, da der intet var avtalt om slikt ekstraarbeide ved tiltredelsen. Jeg maa finne ut om andre lærregutters lod er liket hos andre mestre, tenkte gutten, og resultatet falt ut til stor fordel for andre, saa Karolius gikk en tid og tenkte aa si fra med et passende ultimatum.

Han saa da til mesteren i den mest høflege tone, at han ønsket en ren seng, eller ialfall dele der-av, hvortil mesteren svarte: "Er du vant aa ha det saa fint du da?"

— Ja, saa gutten, meget finere enn den sengen der; enda kalte vi det ikke fint.

— Ja du faar snakke med madammen om det, eller kjøpe det selv, som du vil ha det.

Nu var Karolius ikke i sinne aa gi inn ved første avisning, men uttalte sin misbilligelse med sengen ogsaa til madammen, som var meget nærsynt og hun sa, hun skulde undersøke. — Næste kveld var en utslitte armelos serk omvillet den gamle, urene hovedepute, saa det var da noget til det bedre, da den var renvasket, men det blev ogsaa alt.

Guttens eget undertøy skulde

han selv ha utgift med aa faa vasket, saa der var ikke raad aa faa kjøpt noget nytt paa den magre lønn av 40 kroner pr. aar.

— Kan jeg arbeide litt fyrhoven (d. e. paa egen tid) om kveldene? spurte Karolius mesteren en dag, etter et halvt aars tid.

— Ka skal du jør for slag. du da? vilde mesteren vite.

— Aa slike smaaing som fotskamler, smaa skrin, eller kanske en kuffert.

— Ja da faar du selv kjøpe materialer og olje til belysning, og saa vil vi ikke ha nogen hamring etter kl. 1/210, eller senest 10.

Dette var jo forsaavidt i orden,

og det hjalp betydelig til aa skaffe lommeskilling, skjønt mesteren var mistroisk, at der var nasket fra oljekanden, som vel ogsaa var tilfeldet, sommetider.

Ved høisommer slog et halvt dusin av læregutter sig sammen en lørdagskveld og tok tilfjells, hvor de fisket øret i fjellvande og ne og badet. Sommetider kunde nogen snuble over et and- eller lom-rede og da ta med fisken og eggene til nærmeste markgaard, som i bytte satte frem rommekolle eller koke rommegrot, og gutterne levet høit den dag ialfall.

Mesteren hadde en bror hos sig, som var omtrent baade armelos og uten fotter; det eneste som var normalt var hans hode.

Han hadde lært aa skrive med munden, en noksaa proper skrift;

han var glad i sterke drikkevarer,

især Bayer-øl, saa var han temmelig tung etter størelsen. Nu

blev det ofte Karolius lod ved si-

den av andre uskrevne forpliktel-

ser aa transportere denne føde-

krøpling fra sitt rum i annen eta-

ge ned i bakgaarden for sitt be-

hov, og saa aa bringe ham hjem

om kveldene fra sin lille bok-

butik, ca. 8 kvartaler fra hjem-

met. Som oftest var han — kro-

plingen — da mere eller mindre

beruset, saa han om vinteren ofte

veltet av kjellern og stod paa hode

i snedriven; da skjelte han og

svar paa at hans far og mor

gjorde en stor ugjerning i aa la

ham leve. "De skulde tynt mig

da jeg var født!" brukte han aa

si. Ikke destomindre hadde han,

for et snes aar siden kommet over

sin fars bankbok, der lød paa ca.

600 riksdaaler, innsatt i en Trond-

hjemsbank, og med denne og en

vestre mesteren eller nogen av son-

nerne hjelpe henne, for kjørene

skulde ha sin frokost. Karolius

saar henne nu ofte i nogenlunde

puds, drage avstod med to store

spand med melk og fløte til ruta-

eskibet som laa paa havnen. Men

saa en natt, som just ikke blev

den eneste, da nordvesten hylte

med storm og hagl, kom fruen og

vekket Karolius og bad ham ta

melken og fløten ombord i skibet,

levere den til stuerten og motta

betalingen: "Saa meget skal du ha!"

Men hvor blev krøplingen av?

hørtes ofte fra far og mor hans.

Jo, de fant da ut at hans venn

J. A. ogsaa var forsvunnet, og

vekket Karolius og bad ham ta

melken og fløten ombord i skibet,

var til returnering av den for-

lorede, og saa soke aa faa den

skyldige medhjelper straffet, men

ved konsultasjon med skriveren,

kjente denne for rett, at skulde

krøplingens hjelper straffes, saa

maatte ogsaa krøplingen paa vann

og kake; saa blev der intet fore-

tatt i saken.

V. Kapitel. — Paa egne ben

De 3 læreaar, med et 4de som

svend, til en mager løn, lader nu

Karolius bak sig og begynner, som

sin forgjenger, aa bygge og inn-

rede bondehus; ja ogsaa nu og

da et skipperhjem i landsbygden.

Husene var som almindelig, etter

fortur bestilling, oppført i Vefsn el-

ler Ranen, av planker eller tøm-

mer, med hvert oftar stokverk

merket, saa det var en lett sak

aa bygge dem op igjen paa stedet.

I sin flytning fra sted til an-

net, fikk da Karolius erføre de

forskjelligste leveviskaar, baade

hvor arbeidsgiverens temperament

og kosthold angikk, men stort sett

kom han til den fornevnte erfa-

ring som gamle Peter nevnte: "jo

rikere jo karigere."

I 20 aars alderen finner vi Ka-

rolius forlovet med en bondejente,

som 3 aar senere blev hans tro-</p

Ennu idet bladet gaar i pressen har vi ikke faat Ulrichsens ukentlige produkt. Mysteriet blir forhaapentlig opklaret neste uke.

(Paid Advertisement)



ELECT CARL OSTLUND COUNTY COMMISSIONER

1st District

DEPENDABLE . . . INDEPENDENT

Republican Primaries, Sept. 13.

LITT OM NORDFJORD- STEVNET I TACOMA

(Forts. fra side 1)

sine glittrende, lett krusede bølger, mens ett og annet signal fra de ut- og innstrømmende baate høres gjennem den friske, solfylte luft. Saa skal en etter ha kaffe og mat, — dele brød med sine nyfundne venner. Dernede ved bordenden begynder endog nogen aa se i koppen: — Tiderne ska' bli bedre og skattebyrderne lettere. Der kommer mere sôlv inn for en ekte norsk bruddekk. Storartet! — En av "døstrene" reiser sig fra bordet og gaar med et lyst forgjettelsens smil og med koppen i haanden, over, hvor de kulinariske retter tilberedes. Hun vil ha mere java, mere moneter, især blanke ørne med krokete nebb. — Og i all denne eiendommelige gemytligheit blir hjertet saa stort og varmt og gammildt. De heie, majestetiske trær med de blanke, vise hoder, bøjer sig saa joviale mot hinannen, snakker og proferer om nye ideer, nyfette hemmeligheter, nye gjøremål og velsignelser. Og det fagre, norske flagg vaier stolt og prydelig og gir sit besv med i Nordfjord-sættens glede og hygge.

Men dagen svant saa skuffende fort.

Følgende dikt gaar med tonen: "Millom bakkar og berg":

Det er deilig aa møtes i gammen for aa rekke hinanden sin haand. Vi er grene av norremastammen og vil styrke et broderlig baand.

Det er kjært aa faa møtes med venner,

dem vi savnet i tiden som gikk, selv om vi dem dog ei gjenkjener er det dog som en legende drikk.

Det er herlig aa tale om minner, som blev føtte i barndommens tid, disse perler som hjerterne binder og gjør tanken saa nynnende blid.

Det er høftid aa benkes om bord for aa drikke en aandelig mjød. Vi som kom over blaanende fjorde vi vil dele vort festlige brød.

Det er gildt aa faa snalke den tungue, som vi lærte paa mors kjære fang. Denne livssæd for gamle og unge skal slaa rot i vaar rang, i vaar sang.

Vi vil takke vaar gode Alfader, Han har signet oss aar efter aar. I hans herlige solskin vi bader, det er skjønt som den vaknande vaar.

Bertha Alsaker.

PERRY A. DOWNING

Candidate for State Representative from the 39th District, has been a resident of Pierce County for 15 years, and of State of Washington 29 years. During his last term in the State Legislature,

Perry Downing took a very active part and stood always as a champion for progressive legislation, he advocated a uniform auto-liscence tax of \$4.00 which became a law. He stood for Old Age Pension, better Educational system, and regards himself as your representative and will always be glad to confer with anyone regarding measures coming up in the coming session.

FORKLARER AVSTEMNINGEN

Judson Benton, Puyallup og for de siste 14 aar i Tacoma, nu kandidat for stillingen som dommer i Superior Court, Dept. no. 1, uttaler, at der raader adskillig forvirring blandt velgerne med hensyn til avstemningen for dommerne, og for aa hindre misforstaelse, fremkommer han med følgende forklaring:

"The vote for the judiciary is nonpartisan and the names of the candidates will appear on all ballots. In Pierce County there are four judges to be elected, one for each department. Candidates for Department No. 1 are Ernest M. Card, John E. Belcher and Judson Benton. Unless one of these receives a vote in excess of the other two put together, then the names of the two receiving the most votes will appear on the November ballot. In Department No. 2 W. O. Chapman is unopposed. Candidates for Department No. 3 are E. D. Hodge and John H. Binns and for Department No. 4 Fred G. Remann and Blanche Funk Miller. In the latter two departments the one receiving the most votes will go on the November ballot unopposed."

CHAS. BEDFORD

kandidat for Representative i det 29de distrikts paa den Republikanske valgseddel, fremsetter sin plattform i disse faa ord: "Jeg staar for nedsettelse av stats-utgifterne. Vedtagelse av 'humanitarian legislation' og Old Age Pension. Jeg har bodd i dette distrikts i 34 aar og jeg er i favor av lavere skatter og hjelp for de arbeidsløse ved aa anvende en del av den innkomne gas-tax."

F. P. COPELAND

The clean and conservative campaign being conducted by F. P. Copeland, candidate for commissioner in the third district is attracting strong support from all sections of the district among those who are tired of the usual political tactics of mud-slinging and extravagant promises.

Copeland, who has never before sought or held public office, entered the race because of a firm belief that in the present critical economic condition governmental affairs should be administered by men of sound business training and executive experience. He has been engaged in business for 20 years in Tacoma, except from June 1917 to August 1919 when he was serving in the United States military service. He resigned as sales manager of Edw. P. Leonard, Inc., a position that he has held five years, to file as a candidate for commissioner.

Clarence D. Martin's Campaign for Governor

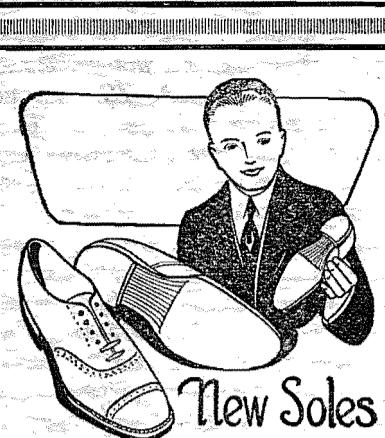
A sharply fought campaign is taking place between Clarence D. Martin, candidate for the Democratic nomination for governor, and other candidates.

Martin, who is a successful business man of Cheney, Washington, where he was born, has shown remarkable insight in handling his political campaign.

His popularity with the voting public is largely due to the constructive program he has for the immediate future of this state, if he is elected governor.

Martin believes in prosperity and he believes the people of Washington can and should have it, and have it at a high level, and be able to keep it standardized permanently at such high level. His political leadership proposes such program for the people of the state.

When Martin became a candidate he assumed there would be a contest between gentlemen for the Democratic nomination for governor. He has conducted his campaign accordingly and will continue to do so.

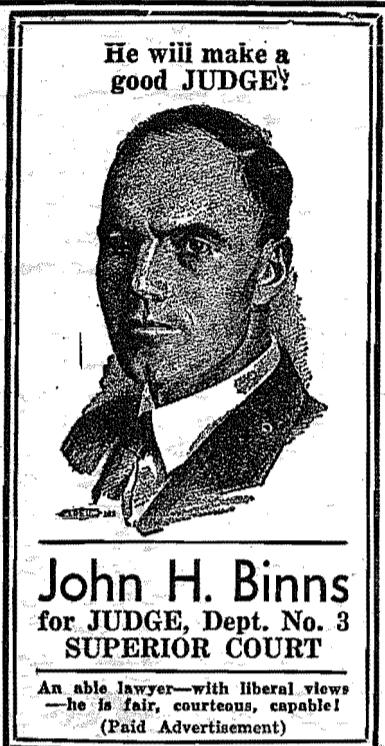


FOR YOUR SCHOOL SHOES

Comfortable worn shoes properly re-built will keep your children's minds on their work instead of on their feet.

FERA'S SHOE REPAIR

1013 So. 11th St.



John H. Binns
for JUDGE, Dept. No. 3
SUPERIOR COURT

An able lawyer—with liberal views
he is fair, courteous, capable!
(Paid Advertisement)



"Love Me Tonight" heter et serdeles morsomt sang-stykke, som begynner paa Rialto tirsdag 6. september, og blir spillet for 5 dage. Maurice Chevalier og Jeanette MacDonald innehar hovedrollerne.

(Paid Advertisement)

For Judges to be elected
ONE SHOULD BE A WOMEN
Elect

BLANCHE FUNK MILLER

Candidate for
SUPERIOR COURT JUDGE
A COURT OF DOMESTIC RELATIONS
THE CHILD—THE FAMILY—THE LAW

Decided in the Non-Partisan Judicial Primaries Sept. 13, 1932.

(Paid Advertisement)

ELECT **HANS JOHNSON**

Third District
County Commissioner

Age 43
42 Years In Tacoma

A Family Man and Taxpayer Owner and Manager of the
Hans Johnson
Department Store
1114-16 South K St.

Where I have been in business since 1918.
"A Business Man to Conduct Our County Business in a Business-Like Manner"
Subject to Republican Primaries, Sept. 13, 1932

PHIL OSTLUND SUPER SHOE SERVICE

1012 So. 11. st. — Main 2480

Vi henter og bringer.



**"Den Raa Natur
er ikke ofte MILD"**

PLYNDRINGEN AV PARIS

"Den Raa Natur" — etter den store franske kunstner Luminais . . . inspirert av de utømmende nordmænds vilde voldsomhet i den ubarmhjertige erobring av Paris — 845 A.D.

—og raae tobakker hører ikke hjemme i cigaretter



De findes ikke i Luckies
. . . den mildeste cigaret
De nogensinde har røkt

VI kjøper de fineste, de allerfineste tobakker i hele verden—men det forklarer ikke hvorfor folk allesteds betrakter Lucky Strike som den mildeste cigaret. Faktum er at vi aldri ignorerer sandheten at "Den Raa Natur er Ikke Ofte Mild"—saas disse fine tobakker, etter de er blitt

passende lagret og modnet, faar derpa gavnene av Lucky Strikes renningsproses, som beskrives ved disse ord—"It's toasted." Det er hvorfor folk i alle byer og bygder sier at Luckies er slike milde cigaretter.

"It's toasted"
Pakken med milde Luckies

"Hvis en mand skriver en bedre bok, leverer en bedre prediken, lager en bedre museføde end sin nabos, selvom han bygger sin hytte i vildmarken vil verden traake op en stil til hans dør." RALPH WALDO EMERSON

Forklarer ikke dette den verdensomfattende bruk og anerkjendelse av Lucky Strike?